

ДІЛО

ВИХОДИТЬ ЩОДНЯ РАНО

РЕДАКЦІЯ І АДМІНІСТРАЦІЯ:
Львів, Ринок ч. 10, II. пов.
— 504-060.
Конто почт. шлян. 143.322.
Адреса для телеграм:
„Діло“ Львів.
Головний Редактор прий-
має від 11—12 год. перед-
полуднем.
Рукописів не звертається.

ПЕРЕДПЛАТА В КРАЮ:
Місячно 5-00 зол.
Чвертьріччю 15-00 „
Півріччю 30-00 „
Річно 60-00 „
ЗА ГРАНИЦЕЮ:
В Америці 1 долар, фран-
ції, Голландії, Бельгії 20 фр.
фр. Чехословаччині 30 ч. к.
— в усіх прочих краях по
750 зол.

Телеф. Редакції: 219-41.
Друкарні: 229-26.
В СПРАВІ ОГЛОШЕНЬ
ЗВЕРТАТИСЯ ДО АДМІНІ-
СТРАЦІЇ.
ЦІНА ОДНОГО ПРИМІРНИКА
20 сот.

ТІЛЬКИ

1.50 Зол.

Порто 30 сот.

КАЛЕНДАР

„КРИНИЦЯ“

на рік 1937

За святе право
на землю.

Львів, 3. жовтня 1936.

Земельне питання — одно з найболючіших у нашо-
му складному національному житті. Земельна справа
була не десятки літ, а століття головним рушієм не тільки
нашого соціально-економічного, але й політичного
життя. Земельні відносини були і є вирішними для су-
спільно-політичного обличчя цілих областей української
території. Отже не дивно, що саме до земельного пита-
ння привязував і прив'язує таку вагу не тільки україн-
ський селянин, що просто живало любить і боронить
свою землю, але і кожний українець, якому не байдуже
на долю цілої нації. Не дивно, що ми є від літ по ниніш-
ній день свідками героїчної боротьби за землю на Над-
дніпрянській Україні, де земельна справа стала синоні-
мом боротьби за політичні права нації. Цей примір —
великанське змагання між московським найзидником та
обезброєним українським селянином — найкраще ілю-
струє, яке значіння має земельна справа для українців;
земля — це „бути, чи не бути“ української нації.

Таку саму вагу має також земельна справа і на тих
наших землях, що знаходяться у межах польської дер-
жави. До того тут земельна справа ще й дуже складна
тим, що аграрні відносини самі собою тут надзвичайно
скомпліковані. Коли ПЕРЕНАСЕЛЕННЯ країни є все ви-
сокою трудністю при розв'язуванні аграрної проблеми,
то на землях, що їх замешкують українці по цей бік
Бруча, можна говорити про вершок перенаселення. Бо
коли тут живе на просторі 1 кв. км. поверх 100 душ на-
селення, то нпр. у Галичині є з того близько 82 душі
СІЛЬСЬКОГО населення. Це відношення міського до
сільського населення крайньо неадекватне, бо навіть у
таких типічно хліборобських країнах, як Данія, сільське
населення творить ледви третину всього населення. А
до того там існує можливість, щоб частина сільського
населення переходила до промислу і торгівлі, при чому
еміграція з такої Данії не тільки не припинена, але ко-
ристає з підтримки уряду та легка завдяки доступності до
моря. Цього всього нема у нас, а при нормальному при-
рості сільського населення і неможливості відпливу до
промислу, торгівлі, чи публичних послуг і інших нехлі-
боробських зв'язів, село стоїть перед небезпечкою просто
задуситися від надміру населення.

Цей приріст сільського населення не був би ще та-
кий катастрофічний, хоч як він загрозливий для будуч-
чини села, колиб до цього не приєднувались просте
ЖАХЛИВІ АГРАРНІ ВІДНОСИНИ на цих землях. А во-
ни такі, що їх можна сміливо назвати ЄДИНИМИ В ЄВ-
РОПІ. Бо у Сх. Галичині є аж 60,5 проц. усіх госпо-
дарств НИЖЧЕ ДВОХ ГЕКТАРІВ ПЛОЩИНИ, а аж
29,8 проц. від 2 до 5 ГЕКТАРІВ РІЛІ. Або інакше: бля-
ше, ніж 60 проц. господарств у Сх. Галичині є загалом
НЕЖИТТЄЗДАТНИХ і дальших 30 проц. ЛЕДВИ МО-
ЖЕ ЖИВОТИТИ під господарським оглядом! А на цих
усіх господарствах живе чейже 90 проц. усього сіль-
ського населення! Цих чисел досить, щоб зрозуміти
весь жах аграрних відносин у Сх. Галичині. Ці відно-
сини треба ясно мати перед очима, коли розглядаємо
земельну справу та коли шукаємо її розв'язки.

Цих 90 проц. хліборобського населення, що живе
на господарствах 5-ти гектарів, розпоряджає ледви 13-ти
відсотками всієї сільсько-господарської площини. Або,
іншими словами, 90 відс. господарського населення жи-
ве на 13-ти відсотках площини і мусить з неї вижити.
Хіба не треба представляти жахливої ситуації такої ве-
ликої частини нашого сільського населення. Ноторі-
не недоїдання, брак найкращої одягу та одягу, шир-
шення недуг — отсе ті невідступні товариші нашого се-
лянина, які провадять його до розлуки. Боже треба зро-
зуміти також, що наш селянин також має якесь гранілі
герпцю. Він працює від світанку до ночі. Він старасть-
ся за те, щоб всякими можливими засобами діяти до
більших доходів свого господарства, алеж немо, що на
такім дрібнім клантику землі при найбільше несприят-
ливих економічних загальних умовах годі йому виби-
тись з цього диха. І тому він намагається розв'язку у тому,
що стягає все більше свій ремінь, має одну пару чо-
біт на цілу сім'ю, а дитини зменшують останній шматок
чорного хліба. Але як довго може тривати та градація
„ад мінусу“?

Поважною полехною для цього жахливого поло-
ження українського селянина на цих наших землях бу-

Справа назв місцевостей.

В справі урядової номенклатури назв місце-
ностей на печатках, вивісках, етикетках, афішах і
т. д., якої домагаються деякі старости тернопіль-
ські та установ на основі президентського де-
крету з 24. жовтня 1934. р. В. З. Р. П. ч. 94, поз.
850 про устійнення назв місцевостей і про нуме-
рацію нерухомостей під загрозою розв'язання то-
варства і карно-адміністративних санкцій супро-

ти членів управи, була, як відомо, окрема депута-
ція під проводом посла Вол. Целевича у терно-
пільського воєводи д-ра Білика 22. вересня ц. р.
У цій справі інтервенював теж у міністерстві
внутрішніх справ сен. Остап Луцький, а 2. жов-
тня ц. р. пос. д-р Степан Баран ще раз у терно-
пільському воєвідстві. На що тему поміщуємо
сьогодні окрему статтю посла д-ра Ст. Барана з
гочним висвітленням справи.

Неграмотність у СССР процвітає.

МОСКВА, 3. 10. ПАТ. На окружному з'їзді
м боротьби з неграмотністю у Свердловську

стверджено, що акція в окрузі є зле налагоджена:
є там ще 350.000 зовсім і частинно неграмотних.
За цей рік мали там навчити писати 258.000 осіб,
навчили ледви 39.000.

КАТАСТРОФАЛЬНІ ЖНИВА У СССР.

МОСКВА, 3. 10. Як стверджують „Ізвестія“,
урядовий план заосмотрення населення у хліб ви-
повнено ледви на 23,8 %. Цьогорічні жнива за-
вели на 80 %.

Трактори переорюють на день 3 гектари за-
мість 8-ох. У деяких округах середньої Росії ви-
конано план засівів ледви на 0,2%, в інших — на
6—10%.

Галицька Каса Ощадности у Львові

Каса ощадности книжечки на показника або
пенсії, золоті або в золоті, платні на
кожне жадання або термінові.

ВКЛАДКИ

ощадности вложені в Галицькій Касі Ощадности
у Львові користають з поруки Держави.

ФОНД

6/45

резервний понад 4,200.000 золотих.

Бритійські впливи в Туреччині.

ЛОНДОН, 3. 10. ПАТ. Як подає „Дейлі Ек-
спрес“, у висліді розмов мін. Ідена з мін. Ружді
Арасом Туреччина готова булаб поробити в Ан-
талі білий замовлення воєнного матеріалу та по-
ручити англійцям реорганізацію тур. важкого

промислу. На терені Туреччини працює вже місія
англ. промисловців і фінансистів.

Це англо-турецьке порозуміння помітно
скріпить позицію Вел. Британії у східному басей-
ні Середземного моря.

Радикальна боротьба з комунізмом у Парагваю.

АСУНСІОН, 3. 10. ПАТ. Прація перевела ре-
зіцію в централі професійних спілок; арешту-
вала її керівників у хвизині, коли проголошено
генер. страйк. Заборонено всякі збори. Комуні-

кат міністерства внутр. справ пояснює, що ре-
зресії спрямовані проти комуністів, що намага-
лися викликати заворушення.

Нова Філя страйків у Франції.

МАРСЕЛЬ, 3. 10. ПАТ. У залізничних складах
застрайкувало 800 робітників, протестуючи про-
ти звільнення з праці їхнього товариша.

ПАРИЖ, 3. 10. ПАТ. Моряки і рибалки при-
лучилися до страйку робітників рибного проми-
слу. Між прихильниками і противниками страйку.

вибухла перестрілка — поліція привернула лад.
Страйк поширився лише частинно.

ПАРИЖ, 3. 10. ПАТ. Проголошено ген. страйк
працівників гастрономічно-торгівельного про-
мислу.

Пацифістичні зусилля американської дипломатії.

ВАШИНГТОН, 3. 10. ПАТ. Уряд Злучених
Держ. пропонує урядом Латинської Америки
проект договору нейтральності; вони мають його
направити до 1. грудня, коли то збереться все-
американська конференція в Буенос Айрес. У
цьому договорі сингнатарі зобов'язались мирно по-

лагоджувати всі непорозуміння, а на випадок вій-
ни між двома з них — обмежити з воюючими
сторонами торговельні обороти і ввести фінансо-
ве та муніципальне ембарго. Ці противоенні санкції не
обов'язують, коли якась американська держава
воює зі заморською.

Присилайте передплату!

Центральний Кооперативний Банк

„Красний Союз Кредитовий“ у Львові,
вул. Третого Мая 15.

приймає вклади ощадності і як централь кредитова для українських кооператив всіх видів укладає кредити на піднесення господарства і промислу.

ла ЕМІГРАЦІЯ. Була вона чи то еміграцією постійною (перенесення місця замешкання), чи тільки сезонною. Ця справа скінчилася і мабуть у найближчих роках не буде можливості її якнебудь урухомити. Незлим виходом була також у колишній Австро-Угорщині МАНДРІВКА НА РОБОТУ, чи то у великі лісові господарства, чи то при будові залізничних чи значайних доріг, чи то у більш промислові осередки на захід. Цей шлях заробітку теж уявлявся, не тільки з вини поганої господарської конюнктури, але головню через ті важкі національно-політичні умовини, які не дозволяють надвипли українського села перекидатися у чуже нам національно-промислове місто.

Такі у нас аграрні відносини. Це ствердження далеко не вичерпує тих фізичних і моральних терпінь мільйонів українського сільського населення, на яке воно здає у цьому безвиглядному клані між Збручем та Карпатями. Такі явища як масовий голод, чи голодові недуги, які від часу до часу охоплюють цілі області краю, є тільки зверхньою ознакою страшних умовин, серед яких приходить жити українському селянинові. НЕМА ДОСИТЬ СЛІВ, ЩОБИ ОПИСАТИ ЦЮ НУЖДУ ТА ЩОБИ ПРЕДСТАВИТИ, В ЯКОМУ РАЮ НАХОДИВСЯ БИ УКРАЇНСЬКИЙ ХЛІБОРОБ, КОЛИБ ВІН МАВ НПР. УМОВИНИ ВЕГЕТАШІ МІСЬКОГО БЕЗРОБІТНОГО! І коли серед цих умовин український селянин живе і працює для піднесення так своєї матеріальної, як і ду-

хової культури, то це небуденне явище можна назвати одним словом: ГЕРОЙСТВОМ, РІВНИМ НАЙКРАЩИМ ЗРАЗКАМ В ІСТОРІЇ ЛЮДСЬКОГО РОДУ.

Серед таких умовин ПРАВО НА ЗЕМЛЮ, яку ще ми би український селянин дістати зі свого запроцьованого грош у своєму власному ослі, є СВЯТИМ ПРАВОМ. ЯКОГО ЙОМУ НІЯКА СИЛА. НІЯКІ ЛЮДСЬКІ ПРАВА ВІДОБРАТИ НЕ СМЮТЬ. В ІНІ ЛЮДИНОСТІ МУСИМО БОРОТИСЯ ЗА ЦЕ ПРАВО, бо воно — це ТА ОСТАННЯ МЕЖА, ПОЗІ ЯКОЮ ПОЧИНАЄТЬСЯ ВЕЛИКЕ НЕЗНАНЕ, ВИПОВНЕНО РОЗПУКОЮ ТЕРПЛИВОГО СЕЛЯНИНА, ЗІШТОВХНЕНОГО НА САМО ДНО НУЖДІ.

І ось — ми знову від містців свідками польської кампанії, що йде під гаслом „ані пяді землі в українські руки“! Ту кампанію ведуть люди й чинники, які не мають найменшого поняття про сутні, про правдані аграрні відносини на наших землях, уявляють ті землі ніколи невичерпаним запасом свободної землі та ельдорадом для колоністів. І ведуть ці люди й ці чинники свою кампанію тільки і виключно з ПОЛІТИЧНИХ оглядів та з ПОЛІТИЧНИМИ ЦІЛЯМИ. Цілі аж надто прозорі: вони бють українців і БЮТЬ СПРАВДІ У НАЙСТРАШНІШИЙ СПОСІБ: підриваючи просто фізичну визистонцію нації. Випушдені до краю малоземельний і безземельний український селянин міг собі бодай доробляти де-що як різними робітниками на сусідніх поміщицьких ланах, міг бодай жити надією, що зможе докупити та сплатити й відробити клатчик тієї сусідньої поміщицької землі, зрошеної потом цілих українських селянських поколінь. З передачею ділячківських мвєтків на парцеляцію поміж спроваджених із Заходу колоністів — тратить наш селянин і останній зарібок і ОСТАННЮ НАДІЮ.

В обличчі нової колонізаційної хвилі треба заявити ясно й недвозначно всім, кому цікаво знати: ЗА ПРАВА НА ЗЕМЛЮ ДЛЯ УКРАЇНСЬКОГО СЕЛЯНИНА СТАНЕ ДО БОРОТЬБИ ЦІЛЕ УКРАЇНСЬКЕ ГРОМАДЯНСТВО. ДО БОРОТЬБИ, ЯКУ НАРІД МУСИТЬ ВЕСТИ ЗА СВОЄ ФІЗИЧНЕ ІСТНУВАННЯ.

Басарабія = забута країна.

В циклу вражінь і обсервацій нашого спеціального кореспондента.

I.

— Куди ви їдете?... В Басарабію?... Залишіть. Занудитеся на смерть. Це ж нині країна Богом і людьми забута! І нічого не побачите. Там воєнний стан. Тягати вас будуть...

Осьтак заохочували мене мої знайомі в Констанці, коли я виявив їм одного дня охоту покинати вибагливу пляжу в Ефорії та переїхати туди, більше на північ, де:

„За Буджацькими степами
Ідуть наші з бунчуками..."

Правда, — нині вже не Ідуть. Це колись, коли Буджак рахувався: „маєтностями Війська Запорізького"... А нині?... Нині, це справді краї-

на Богом і людьми забута. Навіть цими людьми, що підходять під одну етнічну назву... українців.

А проте — я рішився їхати! Подивитися власними очима і пригадати своїм землякам цей край багатий і пишний — і трагічний заразом у своїй долі.

ТРОХИ ЧИСЕЛ ТА ІСТОРІЇ.

Ось шлях моєї подорожі: Констанца — Чорна Вода (велике, музудманське село ще за Дунаєм, де більшість селян має назвища українського походження, що мимохіть назовує ремісництві „Запоріжжя за Дунаєм“) — Браїла — Галац... і врешті Рені.

Басарабія.

Так. Я вже у цьому закутку нинішньої Румунії, що на просторі 44.422 кв. км. між Дністром, Прутом, Дунаєм і Чорним Морем — зібрав барвисту мозаїку одинадяти народів і рас, але серед яких два народи мають найбільший питомий тягар: молдаване й українці.

На три мільйони населення Басарабії маємо півтора мільйона молдаван і 600 тисяч українців. Решта — це москалі, болгар, греки, вірмени,

ПРОМИСЛОВІ ЗАВЕДЕННЯ

ВІКТОР ЛІТВІН

Львів, пл. Маріївська 9., тел. 204-79
Направа динамо-машин, моторів, стартерів, насосів і ін. — Станція обслуговування „ВОСОН“ — Виконує на продажі акумуляторів „КАВ“ — Львівський завод 2799 1-1

німці, французи, татари, цигани... І очисили жиди. Є їх приблизно 400.000! Найбагатші жиди казачик багатства країни... культурної дості населення.

Українці і молдаване живуть компактно масами: українці займають північно-західні частини і південний схід Басарабії (природні жителі української етнографічної території); молдаване — велику, центральну частину країни. Інші народи творять дрібні, широко розсипані острови — колонії серед обох автохтонів, або гомогенно економічно по містах і містечках.

Такий є — коротко, зясований — фактичний, етнографічний стан сучасної Басарабії. Історичний?

Басарабія — колишня, староримська Дакія була у давнину тереном політичних та етнічних депортацій Риму. Але слава римських рабів, Аккерман, називається тоді Білгородом. Згодом через басарабські степи, як через військову браму, провалюються орди кочових племен, печеніги, половці, татари... Країна поступово згарищах осель гуляє вітер. Потім з'являється князь Данило Романович Галицький, який у Білгороді половців і замикає там свою війну. З того часу аж до 15 століття Басарабія остин під сильним впливом галицького і литовського українського князівства, хоч володіють не вже молдавські господарі Басарабії. В 15 столітті приходять туди турки і підчиняють собі цілу країну. В 1632 р. запоріжці під проводом Сулими здобувають Аккерман. Але це лише історичний фрагмент української етнічної території. Турки є даліше панями Басарабії, молдавські господарі є їхніми васалами. В 1775 царина Катерина II, руйнує Запорізьку Січ. І тоді, румунський елемент у Басарабії дістає нову піднесення. Приходять сюди втікачі з Січі, около 40 тисяч зимовиків, частинно при повній зброї, — з жінками і дітьми. Турецький султан приймає їх, частині дозволяє поселитися коло Аккерману, а для решти призначає на колонізацію гирла Дунаю. Тоді саме повстає там кіш „Запорізької Січі“, що проіснувала до 1825 р. І приходиться війна Росії з Туреччиною 1806-1812 р. У тій війні беруть вже участь басарабські українці по стороні Росії, яка на захоплених територіях зразу формує 2 і згодом 4 румунські, козацькі полки і називає їх „Новоросійським Козацьким Військом“. (Ця війна проіснувала до 1868 р.). Війна кінчиться перемогою турків і приєднанням Басарабії до Росії, але вже в 1856 р., після програми кримської війни, Росія примушена віддати Туреччині Басарабські повіти: ізмаїльський, макуляський і мстину аккерманський. Очевидно, не на довго.

Д-р КОСТЬ ЛЕВИЦЬКИЙ.

Українські політики.

Сильвети наших давніх послів і політичних діячів.

ГРИГОРІЙ ЦЕГЛИНСЬКИЙ.

Директор державної української гімназії в Перемишлі, визначний педагог і виховник української молоді та один з найповажніших наших громадян, що привертати Перемиську Землю на українську національну ідеологію, Цегельський став послом до австрійського парламенту в 1907 р. Він виразився гарною німецькою мовою та політичною розвагою і приязню товариським тоном, тому мав пошану у своїх товаришів послів і повагу у всіх парламентарних клюбах.

Посол Цеглинський промовляв уперше до бюджетової провізії в 1907 р. та представив систему галицької адміністрації, що довела наш нарід до економічного й культурного занепаду. Держава займається, казав він, тільки державними конечностями, а ми примушені приступити до політики народних конечностей. Далі визнавав він поляків, щоб увільнити нас від своєї опіки, бо ми хочемо самостійно розвиватися і тому нашим домаганням є поділ Галичини на частину польську й українську з українською частиною Буковини.

Отісля в дні 20. травня 1908. р. обосновував

він нагале внесення в справі галицької адміністрації та фактами пиятував самоволою галицької олігархії, під якою стогне наш нарід. Вкінці підніс, що міністр внутрішніх справ є співвиновником того всього, що діється в Галичині, бо він кожним разом боронить галицьку адміністрацію. А щодо польсько-української справи заявив, що вона може бути розв'язана між українськими і польськими послами, але всякі російсько-польські наймити є від цього виключені...

В тому ж 1908. р. відбувалась велика бюджетова дебата в австрійському парламенті, на підставі контингенту часу, розложеного на всі польські клюби. Чеський посол Т. Масарик не мав за собою клюбу, а чеські клерикали і молодочехи з п. Крамаржем ставились до нього вороже і не хотіли дати йому контингенту зі свого часу до промови. Наслідком того Масарик мав для себе тільки кілька минут часу до промови і зачав говорити. По кількох минутах звернувся п. Крамарж до президент Палати, щоб він відібрав голос Масарикові, бо Чеський Клюб не дав йому контингенту. Президент Палати доручив п. Крамаржеві запитатись Масарика, з чийого контингенту він говорить. Та на його запит Масарик далі говорив, а посол Цеглинський, що стояв з нами коло Масарика, відповів п. Крамаржеві, що він говорить з нашого контингенту. Посол Масарик говорив тоді в парламенті з нашого контингенту, бо його чеські послі не допускали до голосу.

Посол Цеглинський зійшовся ще раз з п. Крамаржем, що був провідником чеської делегації в Австро-Угорських Делегациях, у місяці жовтні 1910. р., де нашим делегатом був там у тому часі саме Цеглинський. У делегаційній австрійській комісії для закордонних справ промовляв п. Крамарж і захвалював та домагався підтримки славянству у зв'язку з наближенням до Росії. Посол Цеглинський виступив тоді з критикою економізму, що має на меті тільки політичні користи для російської імперії, а не для Австрії та її народів, і звернув увагу закордонного уряду на різницю становище австрійського уряду супроти деструктивної пропаганди у Східній Галичині, як також домагався, щоб австрійський уряд підтримував політичні змагання українського народу в інтересі Австрії.

А заки скінчилися наради делегації, він мав голосну обструкцію в Галицькому Союзі у Львові за соймову виборчу реформу. Наш делегат Цеглинський в Австрійській Делегациях використав і докладно представив нашу боротьбу, щоб звернути увагу політичного світа на полі в Галичині. Ось так ми доповнювалися в нашій політичній діяльності.

Коли я вернувся по соймовій сесії у Львів до Відня, розповідали мені німецькі послі про делегаційні наради і висказувалися з похвалюючим нашим делегатом, посла Григорія Цеглинського.

(Д. 6)

Приходить нова війна 1878 р. і Басарабія в межах Росії знову дістає свої повні границі з 1812 р. Румунія, що вже тоді слушно зрештою аспірувала на Молдавію — дістає як рекомпенсату Добруджу.

І так пройшло сто літ російського панування над Басарабією, аж до розвалу Росії в часі світової війни. Почався новий період історії Басарабії.

13. січня 1918 р. румунські війська, користуючись хаосом революції та повним у той час безбатьківством Басарабії, заняли цю країну. Вслід за цим, Басарабію проголошено „Самостійною Молдавською Республікою“, але вже 27. березня тогож року ця нова республіка приєднується до Румунії, очевидно зі застереженням широкого автономії. 28. грудня 1918 приймають третій акт п'єси: краєве представництво Басарабії „Сфатул Церій“ репродукує добровільно з автономних прав і проголошує повне злиття країни з Румунією. І так є до нині.

ЧІЯ БАСАРАБІЯ?

Басарабія є безперечно складовою частиною румунської держави. Про це свідчать правні акти „Сфатул Церій“ і рішення Ради Амбасадорів у Парижі з 28. жовтня 1920 р. та найважливіше — фактичний стан.

А проте — справа Басарабії є завжди справою „відкритою“. Не для Румунії очевидно. Для Світів. Навіть в часі найбільшого зближення між Світами та Румунією, коли тріумфувала політична лінія Тітулеску, Світи не сказали ясно й отверто румунам: признаємо вам беззаперечно Басарабію. А чейже Румунія визнала Світи і під натиском Франції рішилася навіть піти з більшовіками на союзницькі розмови — тільки за цією принамою Світами Басарабія за Румунією.

І дійсно. Здавалось би, що обмін нотами обох урядів з 9. червня 1934 р. ясно стверджує: „що уряди обох наших держав забезпечують собі взаємно повне та інтегральне пошанування суверенності кожної із наших держав... та — кідка речень далі — та сама нота заявляє взаємне відречення від будьякої протидержавної, іредентистично-революційної акції на території контрагента. Якщо приймається формулу про взаємне пошанування суверенності обох держав, а далі говориться без застережень про певні території, — то в даному випадку Басарабія проблема перестала існувати. Така є інтерпретація Румунії.

Але не слід забувати, що на мапі Європи є дві дії Румунії. Одна ця, про яку саме пишу репортажі, Румунія „бояр“ зі столицею Бука-

рештом, і друга — на яку я дивився лише з берегів Дністра, відома під назвою „Автономної Молдавської Соціалістичної Світської Республіки“ (А.М.С.С.Р.). Ця „друга“ Румунія, викрощена в кількох повітів нашого Правобережжя, між Тирасполем, Роздільною, Балтою та Біраулею — має також свій уряд і... свій голос. І хоч взаємні в Румунію Карла II, налаштовано як найкраще (в ері Тітулеску), то всеж Світи і не подумали зліквідувати цей гумористичний твір з 800.000 населення, в чому ледви половина постяганих з цілого Сов. Союзу молдаван. Навпаки. Пробасарабська пропаганда серед публічної опінії в Світах ніколи не вгавала і не вгаває і сьогодні.

Очевидно, є в Румунії політичні чинники, які це бачать, розуміють і відповідно оцінюють. Вони тямлять прекрасно, що вже в листопаді 1934 р., отже п'ять місяців після навізання дипломатичних взаємин між обома державами, „прем'єр“ молдавського уряду таваріщ Борисов-Старий заявив у святочній промові з нагоди роковин утворення Молдавської С.С.Р. и. ін.: „Якщо румунський уряд бажає собі широкорозумітися з нами, то ми готові зробити з нашого боку все що можливе для направи комунікаційних і людських взаємин у районі існуючої тепер демаркаційної лінії“.

Отже не кордон, але демаркаційна лінія. Подібно, як її має Литва з Польщею на Віленщині. Тільки — Світи не Литва, а Румунія не Польща.

І думаю, що не помилюся, коли скажу, що ядром недовіри до Світів є в Румунії справа Басарабії. Недовіря вкупі з острахом спричинило саме упадок Тітулеску і надзвичайне збільшення впливів правих партій з орієнтацією на Берлін.

А що на це все населення самої Басарабії?... Боюся давати просту відповідь — бо може помилюся. Але маю враження, що недобре діється у тій глухій нині закутині, за яку неначе забув Бог і люди забули. Не знаю, яку позицію творить Басарабія у бюджетових приходах Румунії. Знаю лише, що ті приходи грубо перевищують видатки. Положення Басарабії в державному комплексі Румунії дуже нагадує невеселу долю Галичини в колишній Австрії. А це з погляду румунської державної рації — але. Це створює погані настрої. І симпатії зовсім небажані для Румунії.

Бо в одному є неправильне очеркнення Басарабії, як забутої країни. Є всеж таки хтось, хто про неї не забув.

Ці думки насунулися мені, коли станув я на березі Дністра в Бендерах і глянув на червоні дахи Тирасполя.

Роман Голяня.

Чому мене не люблять?



Кожна жінка може збільшити свій чар, вживаючи косметичного засобу Пальмолів. Рано і ввечір масуйте лице, шию і рамена багатою піною Пальмолів. Сполоскайте її наперед теплою, а потім холодною водою, нічого більше. Мило Пальмолів, завдяки маслиновому оліїком, вжитому до його виробу, вживає шкуру і надає її молодечої свіжості. Ваша цера, Пані, буде визначатися незрівняним чаром.



Декрет про назви місцевостей і його інтерпретація.

Ще в 1934 р. появилася у Віснику Законів Р.П. з 28. жовтня ч. 94, поз. 850, президентський декрет з 24. жовтня 1934 р. про устійнення назв місцевостей і про нумерацію нерухомих. Цей декрет минулого місяця вперше застосували деякі старости тернопільського воевідства.

І так старості в Тернополі за підписом старости п. Малицького видали рішення № В 42/36 з дати 19. 24. і 25. вересня 1936 р. до всіх управ українських товариств, кооператив і різних установ, яких є в повіті коло 400, з таким дорученням:

Товариство, кооператива, установа мають змінити до 14 днів від дня доручення рішення назви місцевості свого осідку на своїх печатках і на зовнішніх знаках (визітках, етикетах) у напрямі точного достосування її до урядового вимову (бжменя), по думці постанов 7. статті розпорядку президента з 24. жовтня 1934 р. про устійнення назви місцевостей і про нумерацію нерухомих (В. З. Р. П. ч. 94, поз. 850), яктеж ужити назви місцевості згідно з урядовим вимовом (бжменем) у листуванні з властями, на афішах і т. п., і то під строгістю розв'язання товариства й потягнення членів управи до карної адміністраційної відповідальності по думці 10. статті антованого щойно розпорядку.

При цій нагоді зазначено у старостинському рішенні, що мовний закон з 31. липня 1924 р. (В. З. Р. П. ч. 73, поз. 742) і виконавчий розпорядок з нього з 24. вересня 1924 р. (В. З. Р. П. ч. 85, поз. 829) разом зі змінами розпорядку ради міст з 21. січня 1925 р. (В. З. Р. П. ч. 8, поз. 10), що признає фізичним і правним особам у українській (а оригіналі: рускей, русинськей) праві посидуватися матірньою мовою у взаєминах з властями, не розтягає в ніякому випадку цього управління на зміну урядових назв місцевостей від фонетичним оглядом їх вимову

(бжменя). Накінець згадано, що урядові назви поодиноких місцевостей, себто волостей (гмін), громад і присілків оголошено в Тернопільському Воевідському Деннику ч. 12 з 9. серпня 1934, поз. 111. та що від цього рішення прислуговує право відклику до воевідського уряду до 14 днів від дня доручення.

Згаданий президентський декрет у ст. 1. регулює справу устійнення назв місцевостей: 1) замешкалих, себто всіх самостійних осель, що відрізняються від сусідніх осель відрубною назвою, а при однаковій назві відмінним означенням роду („місто“ і „село“, „село“ і „фільварок“, „фільварок“ і „лісничівка“ і т. п.), — 2) немешкалих.

Найважливіша 2. стаття звучить:

„1) Урядову назву місцевостей разом з їх правомисом устійнює і змінює міністр внутрішніх справ при допомозі розпорядків, оголошуваних у „Моніторі Польському“.

„2) Перше на основі нинішнього розпорядку загальне устійнення урядових назв буде доконає розпорядками, з яких кожний обійме назву усіх місцевостей на просторі що-найменше одного воевідства. Ті розпорядки будуть оголошені в урядовій частині „Виказу Місцевостей Річипосполитої Польської“, видаваного Головним Статистичним Урядом“.

Декрет (ст. 3—5.) установлює окрему „Комісію Устійнення Назв Місцевостей“ при міністр. внутр. справ з 6 членів: трьох з наукового світа і по одному представників міністерств: військових справ, комунікацій та пошт і телеграфів — з опініодавчим голосом постанови ст. 2—5. після ст. 6. відносяться тільки до устійнення назв замешкалих місцевостей, зате спосіб та організацію устійнення назв незамешкалих місцевостей управління міністр внутр. справ при допомозі розпорядку.

Важна є постанова 7. статті, яка звучить: „У публічних взаєминах вільно уживати назв місцевостей однією в урядовому вислові (бжменю), устійненому нинішнім розпорядком“.

Дві дальші статті (8. і 9.) відносяться до устійнення написів на рогах вулиць і площ (ст. 8) і до нумерації нерухомих — домів і незабудованих площ (ст. 9).

Статті 10. і 11. обіймають карні санкції. Стаття 10. звучить: „Хто виступає (викрача) проти постанов ст. 7., або зловисно усуває, нищить або ушкоджує таблички, вичислені в ст. 8. і 9., підпадає в адміністраційній дорозі карі арешту до місяця або гривні до 1.000 золотих“. Ст. 11. звучить: „Хто виступає проти постанов ст. 9., уст. 3. (обов'язок удержувати таблички з порядковими числами на нерухомих), підпадає в адміністраційній дорозі гривні до 500 золотих“.

Виконання нинішнього розпорядку доручається міністрові вн. справ (ст. 12.); розпорядок входить у життя з днем оголошення й обов'язує на території цілої держави (ст. 13).

Цитований декрет оголошено 28. жовтня 1934. р. і від того дня увійшов у життя, але не у всьому, а саме щодо устійнення урядових назв місцевостей. Декрет уст. 2. постановляє, що урядові назви місцевостей разом з їх правомисом устійнює і змінює тільки мін. внутр. справ шляхом розпорядку, що його оголошує в „Моніторі Польському“. З повищої постанови виходить ясно, що ані воевода, ані старости такого права зовсім не мають і не можуть устійнювати урядових назв місцевостей. А таке зробив попередній тернопільський воевода, поміщуючи в Тернопільському Воевідському Деннику ч. 12. з 9. серпня 1934. р., поз. 111, виказ назв місцевостей в урядовому вислові і то ще перед появою президентського декрету з 24. жовтня 1934. р., який однією з

“ЗОРЯ” ФАБРИКА ХЕМІЧНИХ ВИРОБІВ
О. ЛЕВИЦЬКА і Ска
 у Львові, вул. Кордецького 31.
 Тел. 260-04. ПКО 503.851.
 поручає власні впроби найкращої якості:
 ПАСТУ до взуття „Елегант“ терп. і воск. у всіх
 красках
 ПАСТУ до взуття „Елегант“ люкс, в тубах у всіх
 красках
 ПАСТУ до підлоги „Французька мрія“ (фротеру-
 ючу і фарбуючу)
 ВІСК до підлоги — СИНКУ до білизни помадку і
 коронок — ШВАРЦ до чобіт — ВАСЕЛІНУ до
 шкір — ВІСК шевський — СМОЛУ шевську чорну
 і білу — МУХОЛАПКИ. 2732 7-7

справу має право управляювати. Отже згада-
 ний шойно виказ назв місцевостей тернопільсько-
 го воевідства є законно зовсім нестійкий і тим-
 самим ніякий староста не має права змушувати
 якунебудь нашу установу, як це робить нпр. тер-
 нопільський староста, щоб уже тепер, перед по-
 явою „Виказу Місцевостей Річпосполитої Поль-
 ської“, уживала на печатках, вивісках, етикетах,
 афишах і т. д. тільки урядової, себто польської
 назви місцевості свого осідку. Словом, терно-
 пільський староста й інші старости на терені тер-
 нопільського воевідства, що вівали недавно
 управи наших товариств, кооператив та установ
 (це може відноситися також і до фірм приватни-
 ків) уживати тільки урядової назви місцевості
 свого осідку, переступили свою компетенцію,
 і видали наказ, незгідний з обов'язковими закон-
 ними постановами...

В дні 2. жовтня ц. р. був я особисто в цій
 справі у тернопільського воеводи п. д-ра Білика
 і в начальника суспільно-політичного відділу п.
 Белецького. Йшло про те, чи слід вносити від-
 клик від старостинського оречення, чи ні. Вони
 оба були цього погляду, що такий відклик треба
 вносити, щоб старостинське рішення внаслідок

невнесення відклику не набрало правової сили.
 І такі відклики наші установи тернопільського
 повіту мають на днях внести.

Мій погляд на цю справу ітакшій. Старо-
 стинські рішення не мають ніякої правової основи
 і — що більше — є на кожний випадок перед-
 вчасні. Не є вони законом уосновані і тому не
 можуть теж набрати правової сили на основі ста-
 рої засади римського права „Quod ab initio vitiosum
 est, non potest tractu temporis convalescere“, себто:
 Що від початку не мало правової сили, не може
 її набути упливом самого часу.

У повний справі інтервеніював сенатор
 Луцький у міністерстві внутр. справ і крім цьо-
 го Ревізійний Союз Українських Кооперативів
 звернувся окремим запитом до Головного Ста-
 тистичного Уряду у Варшаві, а саме, чи урядові
 назви місцевостей діють вже устійнені. Від
 Гол. Статистичного Уряду наспіла письмenna
 відповідь в 25. вересня ц. р., що праці над уря-
 довим устійненням назв місцевостей ще не по-
 кінчені, а в міністерстві внутр. справ дали від-
 повідь, що інтерпретація старостів президент-
 ського декрету в 24. жовтня 1934 р. В.З.Р.П. ч.
 94, поз. 850 про устійнення назв місцевостей і
 про нумерацію нерухоможостей, є помилко-
 ва, а сам їх розпорядок перед-
 вчасний.

Тепер тільки слід ще подбати, щоб при устій-
 ненні назв місцевостей, яке переводить покаж-
 кана декретом окрема комісія при міністерстві
 внутрішніх справ, подано теж і українські наз-
 ви на українській енографічній території та щоб
 зновелізовано і згаданий декрет у цьому на-
 прями, щоб наші установи і поодинокі громадя-
 ни могли вживати на печатках, фірмах, вивіс-
 ках і т. д. та в листуванні з властями україн-
 ських назв місцевостей, як це було й досі.

Др Степан Баран.

ФУТРА жіночі і мужеські для Пань від зол. 200.—
ЛИСИ срібні, сині і краєні Магазин **Станислав СТЕМПКОВИЧ** для Панів від зол. 300.—
 у величчій виборі і робітня футер
 Львів, пл. Капітульна 1. Тел. 248-50 3-8 2788

Причини і наслідки девалюації.

Женева, 30. вересня 1936.

Коли в Європі існував ще сумнів, чи Мос-
 ква є головним чинником сучасної кризи в Євро-
 пі, то по катастрофі французької валюти він му-
 сів би остаточно розв'язатися. Що Франція завдя-
 чує свою фінансову катастрофу своєму сучасному
 урядові, який працює у порозумінні з больше-
 вицькою політикою, про це можна робити всякі
 здогади. Валюти уряд Лявалла та проводячи ак-
 цію оздоровлення французьких фінансів, „лю-
 довий фронт“ мусів знати, що обезцінення фран-
 цуської валюти неминує. Не зважаючи на це, у-
 ряд Блюма запевняв всіх, що французький
 франк має тверду основу та що про девалюацію
 не може бути і балачки. Комуністичні демагоги
 виявляли себе найбільшими противниками дева-
 люації. Тимчасом золото плило широкою рікою
 з Франції до Англії та Америки. Фінансисти і під-
 приємці налякані примарою большевизму у
 Франції рятувалися, куди і як могли. Дикі страй-
 ки, ваняття фабрик під проводом большевиць-
 ких агентів та інші насильства у Франції, наре-
 шті громадянська війна в Іспанії, захитали фран-
 цуські фінанси та підкопали цілком довіря до
 французького франка. По трьох місяцях свого
 урядування Блюм мусів признати своє банкрут-
 ство та покласти до державної каси третину о-
 шадностей французького селянства та робітни-
 цтва. Банкрутство Франції потягло за собою
 Швейцарію, Голландію та деякі інші держави зав-
 даючи тяжкий удар намаганням цілої Європи пе-
 ребороті господарську кризу, руйнуючи довіря
 громадянства про поправу відносин в Європі.

У своїй парламентарній промові з дня 29. ц.
 м. Блюм заявив без буржуазної ніяковости, що
 не потребує червоніти, коли тримісячний досвід
 показав помилку „людового фронту“, який хо-
 тів утримати французький франк на його попе-
 реднім рівні. Несподіване банкрутство Франції
 примусило Англію та Злучені Держави до захо-
 дів, які французької господарки під проводом
 „людового фронту“ очевидно не урятують, але
 які рятують покищо політичне становище само-
 го французького уряду на європейській терені
 та в самій Франції. Для самої Франції це послу-
 га дуже сумнівна, наскільки вона затри-чує речі
 нещ, коли впаде сучасний уряд і прийде на йо-
 го місце фронт національних партій, якщо це ще
 взагалі можливе.

Але ані Англія, ані Злучені Держави Амери-
 ки і не мали очевидно найменшого наміру рату-

вати самої Франції; дорівнюючи франк до доляр-
 ра та фунта стерлінгів додали вони очевидно ли-
 ше про те, щоб уникнути загальної фінансової
 паніки та великої шкоди не лише для цілої за-
 єдної Європи, а і для самої Англії та для Аме-
 рики при дальшій розвитку світової кризи. Коли
 Блюм заявляв у парламенті, що девалюація
 франка відбулась у порозумінні, а ніби навіть на
 заохочення Англії та Америки, то це очевидно
 дуже минається з дійсністю. Правди в цьому є
 може остільки, що Англії та Америці віддячався
 французький уряд за політичне підтримання
 тим, що повідомив їх у свій час про неминучість
 девалюації та тимсамим дав їм змогу відтягти
 більшу частину фунтів та долярів з французьких
 банків. Цією „недискретністю“ дуже обурена па-
 риська опозиційна преса.

Нова хвиля польонізації.

МАСОВА АКЦІЯ ЗА ПЕРЕХОДОМ УКРАЇНСЬКОЇ ШЛЯХТИ НА ПОЛЬСЬКЕ.

Нечуваний голод землі по наших селах ви-
 користовували і даві використовують наші су-
 сіди як нагоду до перетягання українського се-
 лянства на польське таким чином, що зпоміж
 українських селян продавали (ють) невеличкі
 кусні землі лише тим одиницям, які змінили
 свою прадідну віру і перейшли з греко-като-
 лиського на римокатолицький обряд. Так по-
 ступали і так далі поступають не лише дідині,
 але й чернець польське духовенство. Згадати
 лише тут про поведінку оо. Домініканів, які,
 парцелюючи землю в недалекому підльвівсько-
 му селі Заруднях, задалегідь оголосили, що
 землю продаватимуть тим зпоміж наших селян,
 які перейдуть на римокатолицький обряд. Це
 факт! Але національна свідомість нашого селян-
 ства вже така велика, що навіть страшний голод
 землі не дозволяє йому зраджувати віру бать-
 ків і свою націю. А з таких одиниць, які під
 тиском твердих обставин життя змінили свій
 обряд ради хліба — байдуже, чи це інтелігент
 чи селянин — не тільки нема ніякої користі, але
 саме навпаки: вони доводять до звихнення мо-
 рального стрижня польської нації. Тому вже на-
 віть польські публіцисти, як Ст. Лось та інші,
 остерігають свою націю перед продовжуван-
 ням колонізації, бо з цього не то ніякий до-
 буток, але шкода для польської нації.

ПАНІ ; ПАНОВЕ

КУПУЮТЬ
 ЕЛЕГАНТНІ
 І СОЛІДНІ



ВОВНИ
 ШОВНИ
 ПОЛОТНА
 ТЕКСТИЛЬНОЇ
 ГУРТІВНІ
 ЛЬВІВ-РИНОК 30

Дуже характеристичним для московської
 плянів супроти сучасного французького уряду є
 між іншим те, що московський уряд намагається
 ударемити англо-американську ратунацію на-
 цію на користь Франції. Совітський державний
 банк кинув на ньюйорську біржу досить велику
 суму фунтів стерлінгів, щоб захитати рівновагу
 між доляром і фунтом на некористь цього остан-
 нього. Ця спекуляція викликала велике обурен-
 ня у недільній англійській пресі, яка напала з
 „нападом большевиків на ощадності англійсь-
 го робітника“. Позатим англійська преса витала
 назгаль досить багато англо-американського оп-
 тімізму та висловлює надію, що дорівнює фран-
 ка, доляра та фунта на тривкій основі незмін-
 відносин між головними валютами причиняться
 до піднесення інтернаціонального торгу та оздо-
 ровлення світової господарки, але не бракує і
 скептичних голосів щодо змоги поправки фран-
 цуських фінансів при сучасних політичних від-
 носинах у Франції.

„Журналь де Женев“ у справах валютних
 поінформований дуже добре, як і швейцарська
 преса взагалі, передбачує і деякі небезпечні на-
 жливости девалюації, зазначаючи, що коли яка
 держава буде уживати девалюації як засобу
 для власного збагачення на шкоду іншим, то це
 доведе до загального банкрутства. Валютна
 стабілізація може бути тривкою на його думку
 лише тоді, коли поруч з нею скасують обмеж-
 ня інтернаціонального торгу. Колиж поверот
 вільного торгу при сучасних політичних відно-
 синах в Європі очевидно неможливий, девалюація
 франка є величезним кроком у напрямі до даль-
 шого загострення господарської і політичної
 кризи в Європі. Цей розвиток європейських від-
 носин є з погляду поневолевих націй цілком
 природний; він доказує лише, що без звільне-
 ня цих націй оздоровлення європейських відно-
 син неможливе.
 М. Давид.

Проте цього роду польонізація нашого ви-
 роду не лише не припинюється, але навпаки —
 ще більше поширюється. До її можливо скорі-
 шого переведення веялася в останньому часі в
 наших селах бюрократія збірних громад, на-
 такою „патріотичною“ працею хоче завою-
 ціну оправдати існування збірних громад, що
 непомірним тягарем лягли на все населення і ви-
 кликали вже навіть масовий рух між польським
 громадянством (у Познанщині) за скасування
 нового самоуправного закону. Ця нова кол-
 нізаційній акції війтів, підвійтів і всяких стар-
 тарів патронують адміністративні чинники, а
 старости і — на жаль — навіть військові кр-
 ки.

Щоб не бути голословним, подаємо хви-
 ку фактів про змінену польонізаційну акцію,
 яку ведуть адміністративні чинники між україн-
 ською дрібною шляхтою в турчанському повіті.
 Першу скарілку в цій акції грає війт збірної
 громади з осідком у Турці, доведеним ще на-
 землячок Іван, нині вже Ясьо Яворський. Марта
 ві села Мадзьничного. Він то з другим таким же
 ляхком, теж шляхтичем, п. Біліським, ще не
 давно радикальним стовпом у Турці, намагає-
 ся за всяку ціну притягнути українську дріб-
 ную шляхту з Турчанщини та колишнього старо-
 бірського повіту до „twiazki szlacheckiej“. З цим
 метою в другій половині вересня ц. р. під

провадом і при живій участі турчанського старости відбувся у Турці „візд шляхти“, на якій обіймали дрібній шляхті „всікі блага“ — аж до повороту відомих політичних впливів шляхти за історичної Польщі, щоб лише таким чином заманути українську дрібну шляхту у свої сіті.



Як довго буде ще їх мати?

Має білі, гарні зуби, але може вже на їх внутрішній стороні твориться камінь, причина недуги і болю зубів. Здорова зуби це скарб! Чистить їх регулярно Кальодонтом, бо це єдина у Польщі паста, що містить у собі Сульфорицинолеат, найуспішніший засіб у боротьбі з на зубним каменем. Кальодонт усуває поступнево камінь і не дає йому творитись.

Увага! Випробуйте новий еліксир Кальодонт, ошадний в ужитті, сконцентрований, із значними антисептичними прикметами. Великий флакон зол. 3.

ПРОТИ
НАЗУБНОГО
КАМЕНЯ

KALODONT

Зі спеціальною одиницею, яку видали підхорунжі в Комарниках, виходить найкраще, як вони свою місію зрозуміли та як її виконували. Отже в згаданій одиниці, яку масово роздавано українській дрібній шляхті, читаємо, що „місцеві шляхтичі є поляками... Тому повинні виховувати свої діти в польській мові і в польській традиції, а Польща має бути лише для тих, які є поляками“. Патріотична статейка кінчиться таким покликком: „Чесць і батьківщина є спільна нам волякам Річипосполитої і давнім окрайним лицарям — Яворським, Комарницьким, Височанським, Ільницьким, Кульчицьким, Зубрицьким та іншим“. Крім того в одиниці подано „катехизм поляка“.

При діяльній участі військових підхорунжих з літнього табору відбулося в липні ц. р. величезне посвячення утільного каменя під будову „кошцолки“ в Комарниках, хоч у цьому селі нема буквально ні одного поляка. Опісля 9. серпня ц. р. відбулося в Комарниках „свято випуску першої кадрової“, а 15. серпня у Висоцьку Вишнім „свято польського воєва“. На всі ці „свята“ війти і солтиси дістали від турчансько-

го старости строгий наказ привести якнайбільше шляхти з доколичних сіл. По згаданих імпрезах відбувалися постійно веселі забави, на яких шляхта могла добре зісти і випити. Крім того шляхтичі діставали даром капелюхи, а їхнє жіноцтво хустинки та інші дрібниці. На цих імпрезах виголошували аранжери високопатріотичні промови, в яких брєніла ввесь час провідна думка, що „місцева шляхта від віків була польська, кєрвавилася у боях з ордами татарів і козаків та з ватагами мадярських розбійників, які під проводом кн. Ракочія нападали на Польщу“.

У приступі щирости турчанський староста виразно признався, що до одного року має збудувати „кошцолки“ в Комарниках і Матькові. Хтось би думав, що ті „кошцолки“ будуть бодай за гроші польського громадянства. Де там! Староста видав приказ війтам і солтисам, щоб „кошцолки“ будовано з матеріалів з наших громадських лісів. Цемент, вапно та інші додатки дістануть т. зв. „комітети будови кошцолків“, які закладає сам староста по селах з різних людей, теж даром від староства. Перевіз цементу, вапна, бляхи дерева і т. д. нічого не коштує, бо війти і солтиси виганяють українських селян та шляхтичів з кінями, щоб

звезли їх на місце будови. Мало того! Щоб надати більшого блеску згаданій акції, сам староста з війтами, солтисами та польською інтелігенцією з Турки привітали днину в суботу 26. вересня ц. р. при будові фундаментів костела у Комарниках. Словом „кошцолки“ по наших підгірських селах повстають у головній мірі з матеріальних засобів наших громад, себто українців греко-католиків. Чи це не іронія долі?

Такі самі „кошцолки“ вибудовано вже в селах Ільнику та у Висоцьку Вишнім, де живе виключно українська шляхта. А тому, що польські священники не мають там ніяких овець, потворено для них катехитурі, хоч по школах нема польських дітей.

Одночасно немов на глам у самій Турці, отже в осідку „діяльного“ Яся Яворського (за свої заслуги зі шляхтою має стати бурмістром Турки!) і під самим боком старости, дерев'яні мости мають такі діри, що коні, запряжені до воза мусять скакати, щоб не поломити ніг. Якщо дотепер не було ще трагічного випадку, то це слід зазначити тій обставині, що бойківські коні дуже обережно ступають наперед і тому легко перескакують діри не лише на мості в горішній Турці, але ще більше діраві мости по інших селах тур-

ВІЛЬГЕЛЬМ ЛІХТЕНБЕРГ.

Підручник подружнього щастя.

Подружжя Павлини з Петром було щасливе. Безсумнівно. Але вся суть щасливого подружжя у тому, що вони могли би бути ще щасливіші. Безсумнівно.

Павлині випала не дуже рожева доля мати за чоловіка письменника. Вона відчувала, що в її щасливому подружжі скрізь є якісь такі дірочки, що їх треба латати. Як? Чим? Поведінкою. Але ця поведінка була одностороння. Чоловік поведінкою, а не вона з ним. Що ж? Коли пара має жити щасливо, не можна мати високих вимог. Находили на неї хвилини, що вона сама задумувалася, як їй поводитися. Найчастіше йшла за жіночим інстинктом. Але інстинкт це перестаріле знаряддя; у новітній добі, техніки та комфорту він не вистачає.

Одного дня проходячи вулицею побачила Павлина у книгарні за віном барвисту обгортку книжки із таким заголовком: „Чи ви поведетесь із своїм чоловіком як слід? Порадник для заміжних жінок і тих, що можуть вийти заміж“.

Павлина увійшла до книгарні і почервоніла, як по волось, сказала собі дати цей порадиш. Привітавши до хати, зразу засіла за лектуру. Автор був Адвентус, ймовірно анонім, але писав так живо, що ввесь новий світ простягав перед нею. Коли вона прочитала цілу книжку, зрозуміла, що досі вона поведілася із своїм чоловіком зовсім неправильно. Вона була за добра, за покірливу, мала за мало жіночих хитрощів. Той Адвентус

доказував, що жінки, які відсувають себе в тінь, ніколи не зазнають тривкого подружнього щастя. Тільки вирафінована та примхувата жінка вміє прикувати до себе чоловіка.

Книжка була складена в азбучнім порядку і давала ради під різними словами, як треба поводитися із чоловіком.

Спочатку Павлина прогинула книжку одним махом. Швидко після цього почала студіювати все від початку. Зупинилася на слові „Вечір“ і читала: „Вечір — пора, коли жінка повинна бути гарна. Вечір дає штучне освітлення і тоді чоловіки рідко можуть у добре дібраному світлі опертися жіночим привабам. Швидко поза домом у товаристві, при світлі електричних ламп, коли сотні поглядів з подивом зупиняються на жінці, може чоловік як слід оцінити, який скарб він має“.

Павлина звернулася до Петра:

— Петре! Може би ми пішли кудись нині ввечір.

— Не маю охоти! — відповів він, бо ввечорами був завсіди втомлений, після цілоденної праці для безсмертності.

— Коли я хочу! — відповіла рішуче Павлина, пригадавши собі раду на сторінці 24-й: „Проводи скрізь свою волю“.

Після цього, за радою автора книжки (сторінка 32) мусіла замкнутись у своїй кімнаті, а коли й це не помогло, голосно заридати (глава III. уступ 3), поки чоловік не згодився.

Кілька днів пізніше пробувала Павлина переробити практично четверту лекцію. Відповідну главу вивчила напам'ять. Ішло про новий літній костюм. Адвентус писав: „Тільки ті жінки, що вміють від своїх чоловіків видобувати поважніші суми гроша, можуть бути певні, що зацікавлять

їх чоловіків для них ніколи не ослабне. Дешеві жінки не займають ніколи багато місця в уяві чоловіків. Так само люди легко заважають собі у світі все, що не зв'язане з великою цифрою“.

Павлина домагалася нової літньої сукні. Петро бунтувався тому, що письменники завсіди живуть у війні з капіталом. Але Павлина повторила своє домагання — дивись початок другої лекції, внизу. А коли Петро все ще боронився, тоді Павлина вжила мігрені, як було сказано у підзаголовку четвертої лекції: „Недуга жінки настрояє чоловіка на м'який тон“. Петро зм'як і літня сукня злинула на Павлину, якби на крилах янголів.

З одним не могла дати собі ради — з фліртом. Почала вона його, як радив підручник, з товаришем Петра — Ришардом, але не робила це із внутрішньої потреби. У практиці нічого в неї не виходило. У книжці було написано: „Подружжя вірність жінки це природна аксіома на ціле життя. Але чоловік не повинен ніколи мати враження, що подружжя це сейф, в якому жінка спочиває без небезпеки. Він повинен завсіди боятися так, якби подружжя було кімнатою із входними дверима на балкон, звідки кожної хвилини може дістатися вломник“.

Павлина почала поводитися так, якби жила в такій балконній кімнаті. Одного дня Петро почав ставити домагання, щоб вона зірвала з Ришардом. Тоді Павлина відчула прогалину у своїй освіті. Вона не пригадувала собі, що жінка повинна в такому випадку робити.

Підчас розмови з Петром сказала вона нараз: — Почекай хвилину! — і вийшла до дурної кімнати, щоб заглянути до підручника. Почала листувати нервово, бо чоловік чекав у другій кімнаті. У главі „Флірт“ не було ніякої розумної ра-

ПОЗНАНСЬКА ПЕКАРНЯ З. ЗАЙДЕНА, ЛЬВІВ, КОЖЕНЬОВСЬКОГО 5
призначила 1 нагороду в 100 зол. 2 нагороди в 50 зол. 5 нагород в 20 зол.
та кількості інших нагород для цих консументів



хліба Зайдена

відомого із своєї знаменитої якості

які до 10-го грудня 1936 року, зберуть найбільшу кількість хлібпок з ХЛІБА ЗАЙДЕНА. — Ті, що будуть мати найбільшу кількість хлібпок дістануть найбільш нагороди. Ровдлача нагород відбудеться в половині грудня 1936-го року. — У В А Г А ! Тому, що у перших місяцях 1937 року буде ще двократне преміювання хліба Зайдена, можна в кожній хандині почати збирання хлібпок з ХЛІБА ЗАЙДЕНА. ОТЖЕ ДОМАГАЙТЕСЯ ВСЮДИ ХЛІБА ЗАЙДЕНА. Пильне збирання хлібпок з ХЛІБА ЗАЙДЕНА принесе цінні нагороди.

чанського повіту. Може би так компетентні чинники пригадали згаданим турчанським достоянникам, що їхнім обов'язком є теж подбати про напругу бодай дірваних мостів, якщо вони вже зовсім не цікавляться дорогами, якими можна дуже швидко заїхати на другий світ. Хто не вірить, нехай поїде, ні! Нехай краще змиряє ногами турчанський повіт. Тоді бодай вернеться живий і здоровий.

Згадана акція за польонізацією української шляхти повинна викликати плянову продуману працю з нашого боку. Найвищий час, щоб та наша інтелігенція зі Самбора, Ст. Самбора, Турки, Добромиля, Перемишля та інших міст, яка виїшла з під стріхи української дрібної шляхти, повила розумну протипакцію. Тоді запевнення краківського „ІКЦ“ з 2. ц. м. у статті „Скарби, які марнуємо“, що українські шляхтич є в дійсності „поляками, лише греко-католицького обряду“, залишаться побожним бажанням згаданих вище аранжерів. Якщо би так було, як запевняє „ІКЦ“, тоді навіщо будувати з таким поспіхом „косцюжки“ у підгірських селах для цієї шляхти,

яка пережила довгі віки між морем українського селянства, ходила з ним разом до нашої церкви і, не вважаючи на те, національно не пропала для поляків, хоч українські священники нібито (так денунціє „ІКЦ“) змінюють її прізвища (напр. „Добжанські“ на Добрянські)!?

Одно лише певне. Рознуздана демагогія всяких Яворських і постійні цукрування краківського „ІКЦ“ доведуть ще більше до розбурхання тих анархічних елементів зпоміж місцевої дрібної шляхти у Самбірщині, Турчанщині чи Сяніччині, в яких — як пише „ІКЦ“ — „відозвалася шляхотська жилка і тому вони займаються нездоволеним вистрілюванням звірини по лісах аж ген до чехословацького кордону“. Тоді теж „судитимуть ще більше роботи, кримінали будуть ще більше переповнені шляхтою, ніж дотепер“, але винуватців слід шукати між панками Яворськими, які в часах страшного безробіття підривають охоту до тяжкої праці між нашою шляхтою, обманюючи здорову молодь „фатаморганною“ легкою працею, чи радше наживи, на випадок зміни прадідівського обряду й віри.

З'їзд Окружних Союзів Кооператив у Львові.

ПРОДОВЖЕННЯ ДИСКУСІЇ.

Після перерви забирали ще голос у дискусії: дир. Юр. Шепарович (Сокаль), що говорив про агрономічну працю у сокальській окрузі; дир. Рубчак (Калуш) у справах торговельних; дир. Новосельський (Дрогобич) говорив про konieczність перемелювати збіжжя в кооперативних млинах. Треба вести сильнішу пропаганду за кооперативом у політичній пресі.

Дискусію над першим рефератом закінчив сен. О. Луцький, який заявив, що РСУК, буде натискати на фюзіонування малих, слабих Союзів. Відношення кооперативу до приватного купецтва буде в короткому часі оформлене і проголошене. Українська кооперативна не хоче мати торговельного монополію і не веде ніякої спеціальної боротьби з приватниками, але мусить протиставитися всьому, що шкодить кооперативу. При кінці 1936 і в 1937 році мусимо працювати над тим,

щоби приєднати якнайбільше членів до кооперативу. Мусимо подбати, щоб якнайбільше низових кооператорів покінчило заочні курси кооперативу і курси по повіт. осередках. Найбільшою потребою є вишкіл крамарів і вишкіл контрольних комісій. Не треба засновувати виробничих кооперативів, опертих на фізичних особах. Почин повинен давати торговельний осередок, а організація повинна бути оперта на членстві кооператива.

Відповіді на піднесені запити дав референт дир. Ю. Шепарович і дир. І. Мартюк.

Дальший реферат про збут сільськогосподарських продуктів виголосив дир. І. Мартюк. Дотеперішній збут сільськогосподарських продуктів дав як не матеріальні, то в кожному разі великі моральні успіхи. Збут збіжжя перевищив у цьому році збут яєць. У 1935 р. збула кооператива через Центросоюз 10.721 тисяч тон, себто

ди. Заглянула під „Заздрощі“, але і там автор не передбачив такого випадку. Часу не було, отже вийшла до Петра і мусила йому обіцяти, що справді припинить флірт із Ришардом.

Але видно, що таке її рішення не йшло по лнії „Підручника“, бо Петро зараз після цього став холодніший для неї. Тоді мусила Павлина заглянути до нової глави: „Принагідне свідоме розставання із своїм партнером“. Читала: „Певність своєї власності вбиває приємність, що маємо цю власність. Ніхто не тремтить, що хтось йому вкраде фортепіану, бо фортепіан є великий, тяжкий і неповоротний. Нїдин вломник не може вікном винести всі тяжкі меблі непомітно. Чи ви хочете, дорога пані, грати у подружжі ролю фортепіану? Ні. Вам належить стати становище дорожньої цятки, з якої ваш чоловік не може відорвати ні одного кусничка, а знаходить її заводи на тому самому цинному місці. Тимго раджу вам на короткий час розстатися із ним. Зробіть так, якби зовсім зривали з ним подружжя. Кожний злодій дорожніх цятків спричиняє тривогу. Всі довкола вас захвилюються, що пропадає дорожній перла. І ваш чоловік не зможе спокійно заснути, поки не дістане вкраденої йому перли назад“.

Павлина підготувалася нишком до втечі. Та саме тоді, коли приїхав віз за її валізами, до дому вернувся Петро.

— Ти виїжджаєш? — спитав він здивований.

Павлина мала готову відповідь, яку вивчила напам'ять:

— Ні, не виїжджаю, покидаю цей дім.

— Чому?

— Бо не можу стерпіти більше цього сорому.

— Якого сорому? Чи ти збожеволіла, Павлино?

— О, ні! Не збожеволіла. (Далі діяльог ішов згідно з текстом підручника на сторінці 51). Я пригадала собі тільки жіночу гідність. Не можу знести більше цього пониження.

— Чим я тебе понижаю?

— Понижаєш мене у глибині душі: у моїм праві до життя.

Петро попав у лютю. Уперше за весь час подружжя.

— До сто чортів! Чи ти скажеш мені нарешті, що значать усі ці небилиці? Я слухав тебе трохи, бо знаю, що кожна жінка має якісь зайчики в голові. Але тепер уже мені забагато. Що з тобою сталося? Чи ти розумієш, як ти перемінилась? Де є моя давня, добра, янгольська добра Павлина?

Аж тепер відчула Павлина, що вся та її вивчена мудрість не відповідає її вдачі. Вона почала плакати. Але вже не так, як радив підручник, але чесно, щиро і глибоко. І висповідалася з усього: — як побачила у книгарні книжку і як почала її студювати, щоб здобути у подружжі повне щастя.

— Покажи мені цю книжку! — крикнув Петро захриплим голосом.

Він поглянув на заголовок.

Павлина успокоїлася і спитала його несміливо та ніжно, як за давніх часів, коли ще не підходила до підручника щастя науково.

— Чи ти не можеш мені, коханий, сказати, хто це той автор Адвентус?

— Можу тобі сказати. Я його знаю дуже добре і можу тобі його представити.

— Коли?

— Зараз. Це — я.

Перекл. а. б.

понад тисяч вагонів збіжжя на суму 1.630 тисяч зол. На перше місце вибився Борщів, який зібрав 3012 тон. На дальших місцях стоять Сокаль, Бучач, Колиць. До цього успіху у збиранні збіжжя спричинився Центросоюз своєю фінансовою поміччю.

Збут яєць. Через Центросоюз збула яєць понад 5.864 штук. Експортовано до Відня, Берліна, Праги, Мясарня П. С. переробила і перепродала досі 1.721 штук. Центросоюз веде тепер 5 крамниць.

Дробу вислано за границю 17.443, у крамницях збуто 18.450 штук.

ПЛЯН ПРАЦІ.

Плян праці на дальше зreferував дир. М. Творидло. У збуті збіжжя мусить кооперативна організація зайняти до збуту за границю. До цього потрібні великі кількості диспонуваного товару, так позитур у Данцігу та відповідно чистоти збіжжя. До цього мусимо приймати. Мусимо референти вже підготувати. Окреме значення у Польщі і тимсамим для нас має прядиво з Львова, як спільне добро Центросоюзу і Польських Союзів, і значе цього року свою працю. Треба організувати також збут барабол. Для скрутки лікових зел треба створити окрему кооперативу, яка збувала би їх через Центросоюз.



ДИСКУСІЯ.

Дискусія над збутовим рефератом тривала до 10. год. вночі і президія З'їзду мусила втрутитися, щоб перенести її на суботу 3. ц. м. Це явище свідчить про те, яка важна тепер у нас справа наладження збуту всіх сільськогосподарських продуктів. У дискусії забирали голос: інж. др. Е. Храпавий, дир. Луцький, дир. Олексюк (Тернопіль), дир. Палійчук (Теребовля), др. Чумак (Тернопіль), дир. Юр. Шепарович (Сокаль), інж. Зайчик (Станіславів), дир. П. Митович (Центросоюз), дир. Михайлів (Підгайці), дир. Дорота (Жовква), дир. Поритко (Рогатин), інж. Семчук (Станіславів), дир. Малаховський (Центросоюз) та ін.

Наради З'їзду Окружних Союзів Кооператив велися дуже річезво та напевно принесуть багато користі в організаційній і торговельній практиці Союзів.

НАРАДИ В СУБОТУ.

В суботу від год. 8.30 рано продовжувалися наради З'їзду в домі Центросоюзу. В дискусії обговорювано в першу чергу збут прядив. Збірка зразків різних сорт прядив та каоча служила для інструкції у скруті прядив. На закінчення З'їзду присутні кооператори оглянули гарбарню шкір „Ельмена“ при вул. Мартинів, якою Центросоюз стоїть у торговельних закладах. Дирекція гарбарні опровадила гостей по своїй великій, модерно улаженій фабриці і оглянула хід перерізки сирих шкір на т. з. круги, боки та бокси. На цих оглядах закінчилися дводенний З'їзд кооператорів.

ПО ШИРОКОМУ СВІТІ.

В Австрії збори провідників „Гайматштетт“ рішили усунути з організації 6. відділення отамана Фед. отам. Ліра і трьох заступників отамана Відня.

Фінляндія заключила у Вашингтоні договір про приязні і торговельну умову.

В Англії покінчився конгрес консервативної партії.

СССР дійшов до порозуміння з Японією і справі ревізії конвенції про риболовство.

Англійська дипломатія узгодилася зі швейцарською проєкт морського договору.

Італійське мінто летунства дістало 80.000.000 лірів кредиту на будову і поширення летунських майданів.

ІТАЛІЙСЬКЕ ВІЙСЬКО ДО КИТАЮ.

РИМ, 3. 10. ПАТ. З Венеції відпала сотня морської піхоти, щоб скріпити італ. концесії в Тієнціні.

НОВИЙ ПОЛІТИЧНИЙ ПРОЦЕС У ЛЬВОВІ.
Дня 19. жовтня ц. р. зачинється перед львівським судом присяжних політичний процес проти Миколи Лебедя, засудженого у варшавському процесі на кару довічної в'язниці і проти Степана Долінського. Їх обвинувачують у то-що організували збройний напад на пошту, що організували в Городку коло Львова, в якому, як товня уряд у Городку коло Львова, в якому, як відомо, брали участь Білас і Данилишин.

2 НОВІ КОРПУСИ В НІМЕЦЬКІЙ АРМІЇ.
БЕРЛІН, 3. 10. ПАТ. Від 6. ц. м. німецька армія збільшиться — згідно з програмою з 16. березня ц. р. на два корпуси: 11. (Ганновер) і 12. (Кобленц).

АВАНСИ.
БЕРЛІН, 3. 10. ПАТ. Гітлер надав 10-ом генералам і 5-ом вождям маринарні вищі ступені 10-ох полковників замінив генералами-стариками.

РОКОВИНИ.
РИМ, 3. 10. ПАТ. Перед роком, 3. 10. 1935. Італійські війська перейшли ріку Мароб, почавши війну проти Абисинії. Спогадів цих роковин присвячує Італ. преса довгі статті.

КОМУНІСТИЧНИЙ ЗАМАХ НА ЛЮРД.
БЕРЛІН, 3. 10. ПАТ. Як повідомляє „Берлінер Тагеблат“, французькі комуністи опрацювали план висадити у повітря чудотворну печеру Богоматері в Люрді. Поліція перешкодила виконати замах.

КАРАКУЛИ І МУЖЕСЬКІ ФУТЕР.
Вибачливе викінчення. Власна робота приймає всякі перерібки
СТАНІСЛАВА ВРОНСЬКА
Магазин і робітня футер
Львів, вул. Рутівського ч. 10. 9822

Не буде девальюації в Австрії.

ВІДЕНЬ, 3. 10. АТЕ. Рада міністрів повідомила в комунікації, що не передбачує девальюації шілінга.

АНІ НА МАДЯРСЬКІЙ.
БУДАПЕШТ, 3. 10. АТЕ. Рада міністрів рішила одностайно не змінювати валютної політики.

А В ЧЕХОСЛОВАЧЧИНІ?
ПРАГА, 3. 10. ПАТ. Комунікат ради міністрів стверджує, що господарському комітетові ради поручено скоро розглянути вплив теперішньої міжнародної валютної ситуації на Чехословаччину та застановитися, чи і як слід булоб Чехословаччині пристосуватися до нових умовин. В поінформованих колах очікують девальюації не більшої як на 16 прц.

МОНАКО НЕ ПРИЗНАЄ ДЕВАЛЮАЦІЇ.
ПАРИЖ, 3. 10. АТЕ. Державний міністерства Монако, Буо Ляфон, заявив, що Монако є суверенною державою, тому його не обов'язують нещадні фінансові й господарські рішення французького уряду. Буо Ляфон був також заступником президента франц. палати лордів, князь Монако покликав його на становище міністра під натиском французького уряду тому, що скарб князівства був у лихому стані.

Дешава і солід а гуртівня оселедців і сардинок
Даниїл Менш

Львів, вул. Казимира Великого ч. 16.
Телефон 273-96. Вхід через браму.

ЗАВУРУШЕННЯ В ПАРИЖІ.

ПАРИЖ, 3. 10. ПАТ. По забороні, яке ді-тало французька сусп. партія на збори, які мали відбуватися під проводом полк. Де ля Рока, привело до сутички між 500 прихильниками „Людського фронту“, які співали „Інтернаціонал“ та між 350 членами „Французької сусп. партії“, які співали „Марсельську“. Поліція розгінала демонстрантів і привернула лад Полк. Де ля Рока склав рішучий протест на руки прем. Бюло. Крім цього „Французька сусп. партія“ проголосила прокламацію, в якій закликає до згуртування у зв'язку з заповіданими виборами комуністів у Пар Пренс.

Хорони білля, оощади собі праці!



Хто вмє як слід поводитися з біллям, той знаменито поміщує свій капітал. Тому треба уникати сильного тертя або гострих засобів до прання — а вживати РАДІОНУ, який хоронить білля і заощадить Вам багато праці.

Прання Радіоном є незвичайно просте. Досвід:

1. Розпустити Радіон у холодній воді
2. Варити білля щонайменше 15 хвилин
3. Полоскати спершу в гарячій, потім у зимній воді і білля став сніжнобіле.

RADION

ідеальний засіб до прання

ВІРІБ ФІРМИ SCHICHT-LEVER S.A.

Збірка на Ремісничу Бурсу.

Не треба повторяти загально знаного факту, що бурса — це установа настільки несаможизнотворна, наскільки потрібна. Її вихованці — це переважно діти спосібні, але діти родичів незможних, коли не зовсім бідних. Правда ця відноситься до бурси всякого типу — але передовсім до бурси, що виховує дітей і молодь з найбідніших верств суспільности. Такою є, ніхто в цьому не сумнівається, реміснича бурса.

Львівська Реміснича Бурса виховує в двох заведеннях 90 хлопців, що ходять до фахових шкіл, або практикують у варстатах чи в крамницях. Низькі оплати (5—30 зол. місячно) не вистарчають на покриття конечних видатків. Кожного року перед зимою треба більше гроша на купно бульби, вугля і т. д. Члени Товариства помагають у міру своїх сил, але теперішній фінан-

совий стан по викінченні будови нової домівки при вул. Бартосіної такий, що Бурса приневолена звернутися до загалу свідомих громадян по поміч. Передовсім просимо львівських українців прихильно поставитися до наших збірщиків у дні 4. ц. м. А далше кличемо до громадянства в краю: Не забудьте про установа, що працює не для локальних інтересів м. Львова, але для добра цілого краю! Бо Бурса Реміснича виховує хлопців з Волині, Лемківщини, не кажучи про інші наші землі. Тому вона є установою важною для кожного українського патріота, що розуміє важке положення незаможної молоді, що доцільне вагу піднесення рідного ремесла й торгівлі, що знає вартість соціальної праці.

Яр. Сперан.

Ганебна поведінка польського ксьондза.

До чого доходить польонізаторська агресивність польських ксьондзів по українських селах, свідчить факт, що стався в Конохові, пов. Бережани.

Дня 1. жовтня ц. р. підчас урядування місцевого сотрудиника о. Ярослава Сояка у V. класі місцевої вселюдної школи (вписував предмет навчання у денник) напав на нього кс. Франц Мальовани, домагаючись звільнення одного ученика від релігії в гр.кат. обряді, бо, мовляв, цей ученик є римо-кат. обряди. Поправді цей ученик є хрещений і миропомазаний у греко-кат. обряді і вписаний в метрику книгу гр.кат. парохіального уряду в Конохах, хоч у тім часі був там теж латинський священник. Коли о. Сояк заявив рішуче, що ученика не пустить з класу, бо він має ходити на науку гр.-кат. релігії, кс. Мальовани образливими словами хотів його спровокувати. Одне о. Сояк не дався вивести з рівноваги і зовсім спокійно обстоював при своєму. Тоді кс. Мальовани почав тягнути ученика насильно з лавки, але о. Сояк звелів ученикові лишитися у класі. У відповідь на те, кс. Мальовани, не зважаючи на

свій старший вік, почав з криком гровити йому палицею і врешті вдарив о. Сояка кулаком у груди! І тепер о. Сояк зберіг спокій та рівновагу духа і спитав розскаженого ксьондза, чи це по християнськи та чи взагалі священник може бити священника?

Видно, що кс. Мальовани трохи схаменився і зрозумів, що допустив ганебного вчинку, але замість покривдженого священника перепросити, як рафінований лиходій вернувся від порога і закукурічений сказав: „Я ксьондза не удержим, тільки потрошчю“. Це повторив ще й за порогом, хоч це була свідомо брехня, бо ася шкільна дівтора бачила, як кс. Мальовани вдарив о. Сояка.

Розуміється, що про ганебний вчинок кс. Мальованого довідалось від дітей ціле село. Серед населення, яке знає о. Сояка як ревного і зрацькованого душпастиря, настало страшне обурення на польського ксьондза, якого положення стало в селі надалше неможливе. Населення не всміло погодитися з думкою, щоб розбишачий напад кс. Мальованого лишився безкарно.

Німці, Україна і радієва стація Комінтерну.

В п'ятницю 2. ц. м. після 10-ої год. вечора стація Комінтерну передавала в німецькій мові документи з часів окупації німцями України в 1919. р. Ці документи видрукувала недавно „Правда“, навізуючи до гітлерівського конгресу в Нїрнбергу, до ніби нового замислу німців окупувати збройно Україну. Довші, ніж текст документів, були коментарі спікера і референта. Під адресою німців посинаясь маса обвинувачень у грабінжництві, імперіалізмі і т. і. та погрози на

той випадок, колиб вони думали нарушити межі СССР. Між іншим можна було чути таке: Український наїд занадто любить свій край, щоб не дати доброї науки тим, які посягали на його свободу (?); український наїд щасливо живе в межах Світового Союзу; український наїд не дасть повернутися у націю рабів, тощо. Як завжди, так і цим разом слухач мїг онїміти, вислухуючи безлічних міркувань найжорстокішого окупанта України.

Віденський сальон футер і робітня

Е. Вайнінгер,

Львів, Фредра 5.

Тел. 286-35

напроти камарні „Роман“.

Приймає жіночі і мужеські футра на замовлення і до перерібок.

Наше гасло: „Шні-Мода-Елеганція“.

2751 4—10

КАЛЕНДАР

РІК 1937

КРИНИЦЯ

ЦІЛОРИЧНА НАСТІЛЬНА МАЛА ЕНЦИКЛОПЕДІЯ.

Окрім всяких цікавих та актуальних статей найдете там великий відділ правової поради.

- Що каже закон про виселювання мешканців з прикордонних повітів.
- Як вивести податкові полекші по стихійних нещастях (град, повінь, посуха, саранча).
- Як дістати паспорт на виїзд за кордон.
- Кілько грошей можна взяти з собою за границю.
- Як старатися про відписання або розложення на сплати судових коштів.
- Як доходити відшкодування за шкоди, спричинені військом у часі маневрів.
- Які тягарі буде мати населення підчас війни.

- Закони, які необхідно кожному знати.
- Таблиця обчислювання відсотків.
- Календар вагітності в домашніх звірях.
- Нові виховні методи. — Медицина і громадянство. — Лікарські поради. — Практичні поради. — Кухня. — Харчеві бюджети. — Тижневий список страв ошадної господині. — Сучасна косметика. — Жіноча частина. — Наше місто і містечко. — Найновіший огляд промислу і торгівлі. — Матеріали для пізнання краю і чужини. — Гарні, цікаві ілюстрації.

Коштує тільки зол. 1.50 — порто 30 сот.

Дістати можна у всіх книгарнях та у Видавн. „Діло“ — Львів, Ринок 10/II.

Еспанія тотальною державою.

Монархія на овиді?

БУРґОС, 3. 10. ПАТ. Ген. Франко накреслив перед мікрофоном програму нового уряду. Новий устрій буде тотальний, найвищі становища займуть військові. Влада буде шанувати регіональні традиції, зберігаючи національну єдність. Ген. Франко натякнув легко на можливість реставрації монархії.

Нарід матиме змогу виявити свою волю у корпораціях. Держава шануватиме працю, забезпечуючи її перед експлуатацією; можливо, що навіть допустить робітників до участі у доходах підприємств. Уряд старатиметься улегшити управу рілі та забезпечити справедливу рентовність продукції.

Держава співпрацюватиме з Католицькою Церквою, бо це відповідає реліг. почуванням більшості еспанців. Еспанія налагодить приязні взаємини з усіма державами, зокрема затіснить культурні та матеріальні зв'язки з народами, спорідненими мовою і расою.

НАЦІОНАЛІСТИЧНИЙ УРЯД.

БУРґОС, 3. 10. ПАТ. Ген. Франко замінив тимчасовий уряд, зложений з видів: скарбу, справедливості, промислу й торгівлі, прохарчування, рільництва, праці, освіти, публичних робіт і шляхів. Небагом зорганізують секретаріят закордонних справ, що навяже взаємини зі закордоном та матиме окреме бюро преси і пропаганди.

ЕСПАНСЬКІ ВОЖДИ.

БУРґОС, 3. 10. ПАТ. Генерала Модю замінив новим вождом північної армії, ген. Кепа де Льяно — південної, ген. Каванеллеса — ген. інспектором військ.

ПЕРЕД МОРСЬКИМ БОЄМ У ГІБРАЛЬТАРСЬКОМУ ПРОЛИВІ.

ГІБРАЛЬТАР, 3. 10. Райтер. Після невдачної зусилля сфорсувати блокаду Більбао чер-

вона флоту пливе тепер у напрямі Гібральтару. Слід сподіватися великого бою з націоналістичною флотою.

Б О І.

ТЕНЕРІФА, 3. 10. ПАТ. Три націон. літаки збомбардували Більбао, скинувши 25 бомб.

МАДРИД, 3. 10. ПАТ. Повстанці виконали наступ на відтинку Генца і Наваль Переаль. Після завязаних боїв червоні їх відкинули.

СЕВІЛІЯ, 3. 10. ПАТ. Націоналістична радіостанція повідомляє: На північному фронті націоналісти укріплюють позиції у здобутих місцевостях Еївар; вони заняли м. Маркіна. У Мадриді замішання.

МАДРИД, 3. 10. ПАТ. Як подає мадр. уряд, червоні заняли м. Еївар та атакують м. Аваля.

ОДНІ НА ДРУГИХ ЗВАЛЮЮТЬ ВИНУ.

ЕНДАЙ, 3. 10. ПАТ. Каталонська преса зовсім явно обговорює невдачі на фронті під Голедом та загрозу втрати Мадриду. Невдачі пояснюють браком керовності в еспанській міліції.

Цікаве, що анархісти-синдикалісти, які були досі завзятими противниками примусової бражки, кажучи, що оборона повинна мати добровільні і тимчасові риси, тепер, коли війшли до уряду, домагаються примусової бражки.

Національні джерела інформують, що офензива націоналістів счинила паніку в Мадриді. Комуністи й анархісти звалюють на себе вину. Анархісти домагаються, щоб прем'єр Лярго Кавалеро уступив. Червоний уряд доручив перевести евакуацію всіх мешканців Мадриду надійних носити зброю. Їх мають вивести до Вальєнсії й Адіканте. Президент Азана покинув ймовірно Мадрид і виїхав до одної з середньоморських пристаней.

На викуп решти паїв „Українського Городу“.

XXI. виказ.

Р. С. У. К. від кооператив зол. 126.75, а саме: Коршів Р. Молочарня зол. 25.—, Синевідсько В. „Опір“ зол. 20.—, Верхрата „Своє Хата“ зол. 18.75, Вікторів Р. Молочарня зол. 10.—, Старгород „Заука“ зол. 10.—, Крогулець Р. М. зол. 10.—, Стинава Н. „Єдність“ зол. 10.—, Іванівці „Згода“ зол. 8.—, Завидович Р. М. зол. 5.—, Вільшанин В. „Єдність“ зол. 2.—, Шарпанці „Добробут“ зол. 2.—, Бризга „Єдність“ зол. 1.—.

Українібанк „Поміч“, Тереховля зол. 50.—.

Др Роман Лавровський, нотар у Будзанові зол. 20.— і кліє: В. Лавровського, суддю в Косові, А. Добрянського, радника ск. в Грудзьондау, М. Мосору, нотаря в Богородчанях.

Др Остап Котик-Степанчик, Катівці зол. 15.—.

Філія „Союзу Українок“, Тернопіль зол. 15.— і кліє: всі Філії „С. У.“ у краю і поза його межами.

Дно. Микола Завчківський, Львів зол. 10.— і кліє:

Ольгу Шухевич, Тишківці, Вол. Кислевського, Осмола, Маркіна Кислевського, Львів, д-р Волод. Констатинівича, Буківсько, д-р Вол. Мацькевича, Львів.

Д-р З. Левинський, Коршів зол. 10.—.

Взаїмна Поміч Українського Учителства, відділ Городенка зол. 10.— і кліє: Відділи Ва. Поміч в Колачіві, Косові і Снятині.

Д-р Степан Пеленський, Прага зол. 10.—.

Осип Мартинюк, емер. суддя, Львів зол. 10.—.

Інж. Антін Лискевич, Львів зол. 10.—.

Д-р Михайло Шкільник, Перемишляни зол. 5.—.

Ілля Шкільник, Перемишляни зол. 5.—.

Інж. Зибенко Олександр, ревізор РСУК, Львів зол. 5.—.

Інж. Базилевич Петро, рев. РСУК, Львів зол. 5.—.

Гаврилко Антін, ревізор РСУК, зол. 5.—.

о. Воскрес Гонговій, Корчин зол. 5.—.

Макс Гнідець, Любича-Княжі зол. 5.— і кліє: Р. Гуру, І. Луцкей, о. Г. Залца, воєв. з Любича, П. Залца, упр. школи в Загір'ю.

о. Степан Гриневський, Ярослав зол. 5.—.

Кред. кооп. „Зоря“, Судова Вишня зол. 5.—.

Студентський Кругок ім. Шашкевича в Самборі зол. 5.— і кліє: Т. во „Пала“ у Самборі і Студ. Сесія в Самборі.

о. Теодор Салагуб, Лежухів-Мушнина зол. 5.— і кліє: о. Н. Янева, Борислав, д-р П. Цибамого у Львові і д-р Д. Бречку в РСУК.

Параскева і Василь Боднар, учит. у Водні зол. 5.— і кліє: інж. Гладя Андроніка, Львів, Савицький, тюрка, емер. учит. в Соколі, дир. Зеленого Андрия у Львові, о. Миколу Головача, катех. з Буська.

Дмитро Колодницький, Стрий зол. 5.— і кліє: Тюрка Олександра, Чубатого Атаназія, Лариса, Столяр Івана, м-ра Янега Дмитра, д-р м. Стри.

Томіа Степан, упр. Школи Деренівка зол. 5.— і кліє: Ф. Яворського, упр. школи в Гуманстві, Д. Бору баша, упр. школи в Кобиловолках, І. Гречала, упр. в Кобиловолках, І. Скопоровського в Тернополі.

Кость Вісневський, Станіславів зол. 5.— і кліє: д-р Осипа Когута і дир. Осипа Ерваса, Богородчан, д-р Юрія Нападівича, Посіч, проф. О. Бойця і проф. Мацького, обох у Станіславові.

Войчак Володимир, Львів зол. 5.— і кліє: інж. Ревника Гриця, інж. Буя Осипа, д-р Лопатюка Володимира Качора Андрия, воєв. організаторів М. С. у Львові.

М-р Софія Андрушків, Кенти к. Бельська зол. 5.— і кліє: о. дек. Федиского, Любів Великий, м-р Д. Кривка, Ланцут, м-ра В. Біленького, Кенти В. Лиського, Галч, інж. Р. Паламарчука, Городок к. Львова, м-ра С. Андрушків, Городок к. Львова і д-р В. Лиська Львів.

Новальковський П., Билгош зол. 5.—.

Ольга Саїна, Струсів зол. 5.—.

о. Олекса Пристай в Америку через о. І. Голубича в Тейсарові зол. 5.—.

Іван Козак, Тереховля зол. 5.—.

Яр. Радловський, Станіславів зол. 5.—.

Павлина Крохмальницька, емер. учит. Львів зол. 5.— і кліє: П. Ващука, емер. упр. школи в Холосі і Миколи Копитко, емер. учит. Буська к. Львова.

Теодор Бобак, Судова Вишня зол. 5.—.

Мих. Біловська, учит. Люча зол. 5.— і кліє: О. М. Одіжницьких у Коломиї, о. Вол. Бибика в Лючі і Гриня у Березові Н.

Олена Білинська, Стрижів зол. 5.— і кліє: о. дек. Кляфаса в Бонариві, о. А. Кобрин в Порохні, о. Д. Андрушків в Білоского, Кулиничів зі Стрижів.

Марія Давидович, Павлів зол. 5.— і кліє: Ярослав Бачинський в Надії, Марію Кусову в Пониківці, Марію Микитину в Золочеві.

о. Микола Дубинський, Розгірче зол. 2.50 і кліє: д-р В. Нирожника, проф. Вол. Козака, проф. Мих. Дубинського, проф. Мих. Ковальського, воєв. зі Стрижів, д-р І. Бибіцького в Любінці, о. Зарипського зі Стрижів.

Теодор Мельничук, Тернопіль зол. 2.— і кліє: Степана Мацькевича і Мих. Кушніра, Тернопіль та Мих. Мельничука, упр. школи в Дулібках.

Степан Паладійчук, Ченстохова зол. 2.— і кліє: Шашкевича, учит. в Ченстохові, М. Гоща, учит. в Бр. тах Ст., Степана Короля, учит. в Ріжні Вол., Леона М., учит. в Єнджехові, Р. Місюка, учит. і Латин, проф. в Ченстохові.

Омелян Бучацький, Львів зол. 1.— і кліє: Ю. Прокіпівича, С. Стояловського, Ю. Боженського, і Гейт севича і Л. Попеля.

До оголошеної вже еплети зол. 5.— в ХВ. анж. Кіміський Осип, емер. учит. у Коломиї, кліє: Кіміському Олену, б. сен. Кобринську Наталію, емер. упр. Войтівську Любомиру, Лепківську Наталію, Бобинську Аліцію, всі в Коломиї.

ОРГАНІЗАЦІЯ ПОВСТАНЧОЇ АРМІЇ В ПАЛЕСТИНІ.

БЕЙРУТ, 3. 10. ПАТ. Начальник воєв. арабських повстанців у Палестині в Фаузі Каукаді, б. сирійський повстанець. Його штаб міститься у горах Наблус. Його відділи складаються з озброєних груп сирійців, іранців, трансформантів і палестинських арабів. Каукаді зорганізував у Трансформанті групу двох сирійських повстанців, які перебували там на вигнанні. В Іраку зорганізував іракську групу, що відбула вже військову службу і мала добре орудувати зброєю. Свої відділи поділив на дві частини. Одна з них переїхала туди крізь пустиню до Палестини. Відділи Каукаді мають наскрізь модерну зброю, скоростріли, ручні гранати і т. д. Вожді цієї партії заявляють, що наважували вже контакт із великою частиною палестинських повстанців і цієї думки, що ще цього місяця Палестина дислокуватиметься відповідно зорганізованою повстанчою армією. Невідомо, хто фінансує цей рух і хто постачає зброю.

СУКНІ

КАССАКИ

найновіші моделі

поручає відома з дешевости у великим виборі

МІНЦЕР

КОПЕРНИКА 17

Увага на цінах домі

Понеділок, 5. жовтня 1936.

6.30 Радіопрограма, 6.33 Рухайка, 6.50 Музика з гр. пл., 7.15 Радіопрограма, 7.25 Програма на нині, 7.30 Трохи інформ., 7.35 Легка музика з гр. пл., 8.00 Акад. для шкіл, 11.30 Гутірка для дітей: 3 гарних книжечок; Музика з гр. пл., 11.57 Сигнал часу, 12.03 Концерт, 12.40 Про деякі труднощі виховання: Брехня, 12.50 Полуднявий денник, 14.30 Концерт баяни, 15.00 Господарські вістки, 15.15 Реклам. концерт, 15.30 Біжучі вістки, 15.35 Легка музика з гр. пл., 15.55 Сусідня гутірка, 16.00 Ів. Кепура з гр. пл., 16.15 Новий правопи — практичні вказівки, 16.30, 17.15 Рокс, концерт, орк., пісеньки, 17.00 Іван Острорук і його мемуари про напругу Ринкополітої, 17.50 Галицькі балони, 18.00 Актуальна гутірка, 18.10, 18.15 Спортівні вістки, 18.25 Пикавер із гр. пл., 18.40 Львівська обласна чл. дитина, 18.50 Кутюк для сільської молоді, 19.00 Воляська акація, 19.30 Спів у супр. форт., 19.50 Тисяча тактів музички, 20.45 Літер. гетір присвячений Вол. Орлянові, 21.30 Моріс Равель: Симфонічний квартет, форт., 22.00 Розривковий концерт, музика, спів, 23.00 Танцюва музика з гр. пл.

Вівторок, 6. жовтня 1936.

6.30 Радіопрограма, 6.33 Рухайка, 6.50 Музика з гр. пл., 7.15 Радіопрограма, 7.25 Програма на нині, 7.35 Легка музика з гр. пл., 8.00 Акад. для шкіл, 11.30 Гутірка для дітей: "В осін", 11.57 Сигнал часу, 12.03 Музика, спів із гр. пл., 12.40 Інавгурац. акад. хліборобських кістей, 12.50 Господарські вістки, 15.15 Реклам. концерт, 15.30 Львівські Біжучі вістки, 15.35, 16.00 Легка музика з гр. пл., 16.30, 17.15 Концерт орк., пісеньки, 17.00 Лондонськ. убогих, 18.00 Актуальна гутірка, 18.10 Спорт. вістки, 18.20 М. Ретберг, з гр. пл., 18.35 "Про Мартину Кендзюра", літ. парод., 18.50 Промова мін. осв. Свентославського, "Вага Поморя і Торуня", 19.05 Роля провідника у супр. житті, 19.25 Скр. сонати Бетовена, форт. скр., 19.45 Пісеньки в вик. хору, 20.00 Муз. гутірка, 20.15 Симф. концерт, орк., скр., спів; у перерві Веч. денник, Актуальна гутірка, 22.30 Поет Рымбо — колонізатор Абіссинії, 22.45, 23.00 Танк. музика.

Радіокутік.

КАМЕРАЛЬНА МУЗИКА В ЗИМОВОМУ СЕЗОНІ.

У діяльній камеральній музиці заслугоує на увагу цикл скрипкових сонат Бетовена, з яких першу почуємо 6. жовтня в год. 19.20.

Передбачуються аудіції архитворів музики класичної і романтичної, як напр. септет Гуммеля, октет Шпора, октет Шуберта, "Дивертисменти" Моцарта і т. п.

З новочасної музики передбачуються твори Гіндемита, Русселя, Марксича, Р. Штрауса й інші.

До цього слід додати різного роду рецитали, як теж Шопенівські концерти.

БІРЖА.

Варшана (ПАТ)

ГРОШІ.

Купно — продаж: Бельгі бейг. 89.93—89.50, Дол. американські 5.31.50 — 5.28.50, Долари кан. 5.30.50 — 5.27.50, Франки фр. 24.87 — 23.71, Фр. шв. 122.90—122.10, Фунти англ. 26.30 — 26.14, Гульд. данч. 100.20 — 99.80, Корони данські 117.34—116.50, Корони норв. 132.08—131.10, Кор. шв. 135.58 — 134.90, Марки фінл. 11.59—11.30, Марки нім. 136 — 133, Шилл. австр. 99—98, Марки нм. срібні 149—144.

АКЦІЇ.

Банк Польський 106, Пувор 29, 28.75, 29, Вугіль 15.50, 15.25, Лізвон 14, Остро-вель 30.50, Старахонич 35.75, 35.

ПАПЕРИ.

3 інвест. 1. см. 61.75, 2. см. 62.75, серії 78, 5 нов. 51.25—52, 6 дол. 70, 4 през. дол. 47, 7 стаб. 49.

Заставні листи.

3 пр. Л. З. Б. Г. 48—50, 4 пр. Л. З. Б. Г. 39—41, 4 і пів пр. Л. З. Б. Г. 41—43, 4 пр. ТКЗ 38.50—40, 4 і пів пр. ГТКЗ 40.50—43, 4 і пів пр. БК. 62.50—65, 4 пр. БК. 61.50—65.

Доларівка 45.50—48, 3 інвест. 1. см. 62—64, 2. см. 63—65.

Збіжжя.

Ціни збого Львів від до
Пшениця оди. 23.00—23.50
Пшениця зб. 22.25—22.75
Жито I 16.50—16.75
Жито II 16.25—16.50
Ячмінь на млин 17.50—17.75
Ячмінь паст. 16.75—17.00
Інші кури бс. — —

ЦІНИ „МАСЛОСОЮЗУ“.

„Маслосоюз“ повідомляє, що від дня 3. жовтня п. р. кооперативам платити за:

1 кг. масла десерного блон. 2.35 зол.
1 без опакунання.
1 кг. масла десер. бочкового виключно в боч. опакунанням 2.40 „
1 кг. масла експорт. виключно в експортним опакунанням два зачет. 2.40 „
1 л. молока. 0.14 „
1 к. кець. 3.50 „
Тенденція на масло, молоко та на інші сільна.

ПТИЦЯ.

Маслосоюз повідомляє, що в дні 3. X. п. р. платити своїм доставкам за 1 кг. живої птиці, збого подвора птахомисарні „М. С.“ у Львові, (пл. Білчеського ч. 3) такі ціни:

Кури I. кл., товсті, без остріг, шойно від 1.70 кг. вгору 1.03 зол.
Кури I. кл. бідо й жовтобілих шойно від 0.80 кг. вгору 0.85 „
Качки товсті I. кл. шойно від 1.80 кг. вгору 0.85 „
Савших сортів від вище поданих, до приймається.

ОПОВІСТКИ.

Загальні Збори Львівського Повітового Союзу Кружків „Рідної Школи“ відбудуться у п'ятницю, 23. жовтня 1936 в год. 9. у Львові при вул. Рутівського 22. в с. ді „Української Бесіди“ (Народний Дім) зі звичайним порядком з'їзду. На вишодок браку комплекту в 9 год. Загальні Збори відбудуться годину пізніше при якому перебув числі делегатів. В 8 год. відправиться за померлих членів Богослуження в Преображенській Церкві. — Рада Львівського Повітового Союзу Кружків „Рідної Школи“. 2830

НАЙДУТЬ ПРАЦЮ

АГЕНТИ до продажі кс та ріжних ана-рядів потрібні. Lublin, skrytka 275. 2601 6—20

ШУКАЮТЬ ПРАЦІ

СТОРОЖІВКУ в новій кам'яниці з добрим мешканням прийме за кавцією до 700 зол. Зголошення до „Діла“ під „Сторожівка“. 2827 1—1

МЕШКАННЯ

ДО ВІНАЙМУ при вул. Бляхарській ч. 20: Мешкання 3 кімнати з передпокою, комфорт на I і III поверсі. При вул. Руській 14: Кімнати з двома приміщеннями. При вул. Домініканській 2: дві кімнати. Інформації: власник Коркес, Домініканська 2. 2806 2—2

НА ДВІ ОСОБИ окрема кімната з харчем: Львів, Театинська 31. м. 5. 2618

ДВА ГАРНІ ПОКОЇ, передпокі, кухня, біля Личаківського парку 50 зол. Відомість „Трансакція“ (ігнат) Длугоша 1. 2832 1—3

НАУКА

ВІДКРИВАЮ нові курси французького, англійського і стенографії. Бухгалтерія, Машиннописання. „Ecole Française“ Баторія 34. 1/22 2—2

ШКОЛА ЖІНОЧОГО КРОЮ з правом видання свідоцтв. проваджена париським моделістом Біндером приймає вписи, Осольських 12. 2704 11—7

ФРАНЦУЗЬКОГО вчить дипломована, конферансія, кореспонденція, W. S. H. Z. Цілова 12, м. 7. I. п. (перша 3. чина Пекарської). 2831 1—1

„ПОСТЕП“. Перша у краю конц. шко-ла, система „Кріа індивідуальний“ — від діли: краєцтво, корсетарство, білизнарство. Курси відкриті цілий рік, початок 1-го і 15-го кожного місяця. ЛЬВІВ, ЗІМО-РОВИЧА ЧИСЛО 3. 2826 1—4

РІЖНІ

ВИБАГЛИВІ парасольки, парасолі поручає Новочасна виробія „Ліон“ Шайнохи 2. Репарації, покриття дешево. 2824 2—3

ЖАРІВКИ від 5—25 ват, 110—220 вольт, 70 сотиків, батарей до ліхтарок по 35 сотиків, лампи двошарові, напруги 50л. 6.—, ЦЕНТРАЛЯ ЖАРІВОК, Львів, Ри-нок 21. 2804 2—3

ВЗОРИ до гафтів найновіші відбиває, продає готови. Пасаж Феллерів 2. 2714 3—5

ОСТАННІ НОВИНИ

на сезон осінній і зомовий по цінах небувало низьких. Галицький Магазин Новин, Львів, Галицька 15.

для прикладу кілька цін:

Вовна „Ангора“	1.50	Полотно	3.00
Вовна на комплети	3.00	Дима на підштанки	8.50
Вовна на спіднички	4.50	Перкаліна колірова	4.50
Вовна на плащі	4.75	Зефір сирій	3.50
Швейоти англійські	3.50	Шифон 60 шир.	1.50
Вовна на муляжки від	1.50	Попеліна на сорочки	1.50
Камгари на студ. убр.	4.00	Вовн рожевий	1.50
Вельвети і штуркси	1.65	Полотно на простирала	1.40
Бая двостороння	1.40	Атлас на постіль	0.80
Фліanela на шляфроки	0.80	Попеліна від	0.80
Фліanela гладка	0.80	Простирала 2 метр.	0.85
Фліanela на білях	0.85	Простирала на ковдри	0.85
Коши	4.75	Ручники від	9.50
Ковдри сатинові	9.50	Хустинки від	

Замовлення з провінції полагоджуємо за поштовою відшкодування.

ВУГОЛЬ-КОКС-ДЕРЕВО

в найдобріших якостях доставляє НАРОДНІ ТОРГОВІ
Львів, Ринок 36. Тел. бюро 103-27, Тел. складу 269-48
Інформації: Бюро — Ринок 36, та склади: Ринок 36, Личаківська 12, 2691 — — — Точна вага — Солідна обслуга — — —

Повідомляємо П.Т. Гостей, що вже відчинена в новім львівській кімната до снідань. РЕСТОРАН Д. Дружб'яка Львів, Ринок 36. Поручає смачні снідання, обіди і вечері. Буфет засоблений у добрих перекуски і всякі напитки, краєві і закордонні. — Пиво Окопінський.

ДБАЙ про культуру мешкання. Гарні моделі фіранок, накидки, таблети від най-дешевших до найвибагливіших за безціни — Фрайліх, Сикстуська 21. 2679 1—7

ОТСИМ повідомляю П. Т. давних відборців, що після довгої перерви, відкриті я вартат електромеханічний, АЛЕКСАН-ДЕР ЖАРСЬКИЙ, у Львові, вул. Коперника 15, надають і переводжу всякі напра-ви з обсягу електротехніки, солідно, оскоро і недорого. 2779 2—3

НАПРАВА вічних пер „Президія“, брама Андріюлього Ринок 24. 2613 10—7

ЗА 1 ЗОЛ. перероблює капелюхи жіночі і мужеські: Коперника 26, підпри. 2798 2-10

ПЕРЕРІВКИ КОВДЕР 2.50 у ДУБСА, Сикстуська 6. 2718 7—10

ФУТРА поручає і виконує жіночі, мужеські та всякі модернізації. Ціни низькі. МАРИАН САБАТ, ЛЬВІВ, МАЛЕЦЬКОГО 9, бічна Зіморівича. 2674 10-10

ЛІКАРСЬКА ПОМІЧ

СПЕЦІАЛІСТ НЕРВОВИХ НЕДУГ

Д-р НАРЦИЗ ЛУКІЯНОВИЧ

орд. від 15—17.

Львів, САПІГИ 6. ТЕЛ. 114-10. 10-10 2634

ОПЕРАТОР-УРОЛОГ

Примар Д-р Оберлендер

Львів, пл. Смолюки 1 а, тел. 208-37

ВЕРНУВСЯ. 2878 2-2

Спеціаліст венеричних та шкірних недуг і лікарської косметики
Д-р ФІШЕР б. довголітній лі-кар асистент дер-матолог, клінік у БЕРЛІНІ, ВІДНІ ТА ПРАЗІ переміся і ординує тепер від 9—1 і 3—7

Львів, вул. КІЛІНСЬКОГО 3. напр. Віденської каварні. Тел. 261-68. Сепараткові ждальні.

Косметичний Інститут і Лібораторія

д-ра О. Тушицького

Львів, вул. св. Софії ч. 3

усування аномалій чери, бородавок, пігменту, волосся, близи, джубів і плям, масаж, тривале усування морщин, жилаків і відмороження власною методою, 2675 Урядово затверджений 4-місячний курс косметичної закордонної програми.

ФОРТЕПІЯНИ, ПІЯНИ

сітлої марк

Б. СОММЕРФЕЛЬД

Експорт до Англії, Аргентини, Уругваю, Данії, Франції, Голландії, Палестини і т. д.

виключне заступництво

С. НОВАЦЬКИЙ

Львів, вул. Пілсудського 17.

Детектори на голосники 30л. 20.—

Зміцнювачі дволямпові 30л. 60.—

продает ЕЛЕКТРОМАТ

Казимира В. 47 — Сикстуська 26

2804 14

ФУТРА дешево і солідно

Львів, Домініканська 4. 2654 10-10

КРЕМ НАЦІКА

№ 2

плекає

Церу...

УКУМІ ЗМОРШКИ

Лямпи електричні хронометри

Гальванія

Виробія механічних виробів

2670 Жуліньського ч. 11 а. 1-1

Управління технічно-дентистичного заведення

Сальомона Штерна

перенесене з вул. Шопена 2. 4

Городецьку 53 а.

Виконує працю на догляді уповноваж. 2707 4-1

ЗНАМЕНІТЕ БІЛЛЯ

на осін і зиму

для Панів, Панів і дітей

купите найкращіше

просто у фабриці

Львів, Сикстуська 1. 2809 2-2